



MITTEILUNGSBLATT UND AMTSBLATT

für den Markt Laaber und die Gemeinden Brunn und Deuerling

Volkstrauertag am Sonntag, dem 18.11.2012

An die Damen und Herren des Marktgemeinderates Laaber, des Gemeinderates Deuerling und des Gemeinderates Brunn, Damen und Herren Vereinsvorstände, Bürgerinnen und Bürger des Marktes Laaber und der Gemeinden Deuerling und Brunn!

Am Volkstrauertag finden wie alljährlich Gottesdienste, mit anschließenden Gedenkfeiern und Ehrungen der Opfer von Kriegen und Gewalt an den Kriegerdenkmälern statt.

Markt Laaber:

8.45 Uhr Aufstellung zum **Kirchenzug** mit dem Marktrat, den Vereinen und der Blaskapelle am Marktplatz

9.00 Uhr **Heilige Messe** in der Pfarrkirche St. Jakobus
anschließend Zug zur Gedenkfeier am Kriegerdenkmal.

Nach Beendigung der Gedenkfeier laden Pfarrer Lusawa und der Pfarrgemeinderat die Vorstandschaften der Vereine und Gruppen sowie die Damen und Herren des Marktrates zu einem gemeinsamen Frühschoppen in den kleinen Saal der Brauereigaststätte Plank ein.

Wir bitten die Vereinsvorstände das Programm für 2013 intern abzuklären und mitzubringen.

Gemeinde Deuerling:

8.35 Uhr Aufstellung zum **Kirchenzug** bei der Brauerei Goss

9.00 Uhr **Gottesdienst** in der Pfarrkirche St. Martin
anschließend Gedenkfeier und Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal

Blaskapelle, Gemeinderat und alle Vereine der Pfarrei werden um Teilnahme gebeten. Ebenso sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, an Gottesdienst und Gedenkfeier teilzunehmen.

Gemeinde Brunn:

9.00 Uhr Aufstellung zum **Kirchenzug** mit dem Gemeinderat, den Vereinen und der Blaskapelle bei der Raiffeisenbank Frauenberg

9.30 Uhr **Gottesdienst** in der Wallfahrtskirche Mariä Geburt
anschließend Gedenkfeier am Kriegerdenkmal

Fast jede Familie in unseren Gemeinden war im vergangenen Jahrhundert durch die beiden Weltkriege betroffen, sei es durch Entbehrungen im alltäglichen Leben oder durch den Verlust von Familienangehörigen oder Freunden auf den Schlachtfeldern oder durch sonstige kriegsbedingte Ereignisse. Ein Blick auf die Kriegerdenkmale beweist dies mehr als deutlich. All diese Opfer haben es verdient, dass man auch nach so vielen Jahren des Friedens in Europa an sie denkt und an ihr Opfer erinnert.

Wir bitten deshalb die gesamte Bevölkerung und besonders unsere jungen Mitmenschen sehr herzlich darum, diese Gottesdienste und die anschließenden Gedenkfeiern an den Kriegerdenkmälern zu besuchen um damit unsere Verbundenheit mit diesen Frauen und Männern aus unseren Familien zu dokumentieren und schließlich auch für sie zu beten.

Die Bürgermeister der VG Laaber

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Deuerling vom 18.09.2012

Da sich 1. Bürgermeister Helmut Wich-Fähndrich in Urlaub befand wurde die Sitzung von 2. Bürgermeister Diethard Eichhammer geleitet.

Der Markt Painten hat bei der Regierung von Niederbayern die Eingemeindung des gemeindefreien Gebietes „Paintner Forst“ beantragt. Im Anhörungsverfahren sollte nun die Gemeinde Deuerling erklären, dass kein Gebietsanspruch auf dieses gemeindefreie Gebiet erhoben wird. Zur Kostenbeteiligung der Gemeinde Deuerling an den Planungskosten für den Windpark im „Paintner Forst“ zeigte 2. Bürgermeister Eichhammer die Aufteilungsschlüssel auf. Von Seiten des Gemeinderates wurde dann beschlossen, dass er sich an den Kosten für die Aufstellung des Teilflächennutzungsplanes „Paintner Forst“ entsprechend dem Aufteilungsschlüssel ein Viertel als Basisbetrag und drei Viertel nach Fläche mit 6.193,86 € incl. Mehrwertsteuer beteiligt. Des Weiteren wurde beschlossen, dass die Gemeinde Deuerling keine Gebietsansprüche auf das gemeindefreie Gebiet „Paintner Forst“ erhebt. Durch diese Beteiligung kann die Gemeinde Deuerling ihre Verpflichtung, Flächen für Windenergienutzung auf Gemeindegebiet auszuweisen, erfüllen.

Dem Bauantrag wegen Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung in Hillohe wurde zugestimmt. Ein Antrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses in der Lusenstraße in Deuerling wurde für die nächste Sitzung zurückgestellt.

Wegen eines Garagenneubaus am Haslach hat das Landratsamt den Bauplan genehmigt, obwohl ein gemeindliches Einverständnis nicht erteilt wurde. Das Landratsamt wird noch um Klärung gebeten.

Zur Gestaltung des Kirchenvorplatzes in Deuerling wurde beschlossen, dass mit den geplanten Maßnahmen „Abtragung der überstehenden Gebäudewand im Bereich der Friedhofsmauer“ Einverständnis besteht. Ebenso besteht Einverständnis mit dem geplanten Durchbruch in der Friedhofsmauer für eine rollstuhlgerechte bzw. barrierefreie Erschließung des Kirchgrundstückes. Es wurde auch festgestellt, dass die geplante Putzstruktur mit sich abzeichnendem Mauerwerk aus Natursteinen im Widerspruch zur restlichen Friedhofsmauer steht.

Des Weiteren wurde aufgetragen, die noch offenen baurechtlichen Fragen mit dem Landratsamt Regensburg zu klären. Die Entwässerung des Platzes ist so zu planen, dass Oberflächenwasser auf dem Grundstück abgeleitet werden.

Wegen der Errichtung einer Kinderkrippe in Deuerling wurden von der Verwaltung Erhebungen gemacht. Aufgrund der nun abgeschlossenen Bedarfsermittlung kann festgestellt werden, dass eine weitere gemeinsame Kindergruppe innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft Laaber benötigt wird. Hierzu soll in Kürze auf Bürgermeisterebene ein Standort bzw. die Umsetzung festgelegt werden.

Wegen einer Fahrbahnmarkierung im Zufahrtsbereich zu einem Anwesen in der Dr.-Theobald-Schrems-Straße in Deuerling wurde ein Ortstermin abgehalten. Der Vorgang wurde auch von der Polizei vor Ort überprüft. Es bestehen keine Einwände, die Markierung kann bleiben.

Wegen des Neubaus der Gemeindeverbindungsstraße Kirchberg-Heimberg erläuterte 2. Bürgermeister Eichhammer anhand eines Lageplanes die Situation. Von Seiten des Landratsamtes wird festgestellt, dass es sich nicht durchgehend um eine Gemeindeverbindungsstraße handelt.

Teile der Straße sind Ortsstraßen. Demnach könnte von den geschätzten Kosten von ca. 900.000 € nur ein ca. 50%-iger Anteil angesetzt werden, der mit voraussichtlich 46 % bezuschusst wird. Es ergibt sich deshalb die Überlegung, ob es für die Gemeinde nicht

günstiger kommt, auf einen Komplettausbau zu verzichten und nur Teile der Straße instandzusetzen. Eine Kostenmehrung beim Komplettausbau, wie z. B. der Einhaltung der Mindestbreite von 5,50 Meter, Anbringung eines Fußweges, zusätzliche Entwässerung, usw. könnte ebenfalls vermieden werden. Zunächst soll allerdings der Bescheid der Regierung abgewartet werden.

Zu geplanten Landschaftspflegemaßnahmen an Trockenrasenhängen erläuterte 2. Bürgermeister Eichhammer den Umfang (Baderfelsen, Pfaffenberg, usw.). An der Durchführung ist auch der Bauhof Deuerling beteiligt.

Die Regierung der Oberpfalz hat die Verwaltung über die Organisation der öffentlichen Grundschule Deuerling am 06.08.2012 veröffentlicht. Die Schulbezeichnung lautet „Grundschule Deuerling“. Als Sprengel der Schule wurde das Gebiet der Gemeinde Deuerling, die Gemeindeteile Kleinetzenberg, Münchsmühle, Polzhausen, Schrammlhof, Türklmühle und Waldetzenberg des Marktes Laaber sowie die Gemeindeteile Bachmühle und Neuhäusl der Stadt Hemau bestimmt.

Um das Werbedreieck Laaber-Deuerling-Brunn besser mit Leben zu füllen sollte ein Symposium stattfinden. Insbesondere sollte die Beziehung zwischen gewerblichem und privatem Leben stärker belebt werden.

Gemeinderätin Dr. Janssen erinnerte an die sogenannten „Todesmärsche“, ausgehend von den KZ's Flossenbürg und Hersbruck. Die Häftlinge wurden in den letzten Kriegsmonaten und teilweise auch noch nach dem 8. Mai 1945 Richtung Dachau verbracht. Der Marsch von der Oberpfalz über Niederbayern und Oberbayern führte zum Tod vieler KZ-Häftlinge. Der damals 11-jährige Josef Schmidmeier hat diesen Zug in Deuerling gesehen und war davon stark betroffen. Insbesondere fiel ihm auf, dass ein wegen Erschöpfung zusammenbrechender Häftling von zwei Mithäftlingen gestützt wurde. Frau Dr. Janssen erinnerte an die Rede des ehemaligen Bundespräsidenten Richard von Weizsäcker zum 8. Mai 1945, der festgestellt hatte, dass „Vergangenheit angenommen werden muss und die Erinnerung wach zu halten ist.“ Josef Schmidmeier hat nun aus seiner Erinnerung ein Schnitzrelief gefertigt, dieses sollte in Bronze gegossen werden und „Am Bach“ aufgestellt werden. Kosten für den Steuerzahler entstehen nicht, die Kosten werden durch Spenden der Bürger gedeckt.

Die Mitglieder des Gemeinderates nahmen davon Kenntnis und bewerteten das Vorhaben positiv.

Anschließend fand noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Mittwoch, 07. November 2012, 20.00 Uhr

Treffen der Vereine der Gemeinde Brunn wegen Veranstaltungskalender 2013

im Gasthaus Plank in Brunn
Veranstalter: Gemeinde Brunn

Mittwoch, 21. November 2012, 19.30 Uhr

Treffen der Vereine der Gemeinde Deuerling wegen Veranstaltungskalender 2013

im SGW-Heim Waldetzenberg
Veranstalter: Gemeinde Deuerling

Auszug aus der Sitzung des Marktgemeinderates Laaber vom 15.10.2012

Eingangs der Sitzung gedachte das Gremium Herrn Simon Scheuerer sen., der am 19.09.2012 im Alter von 66 Jahren verstorben ist. Herr Scheuerer war vom Mai 1984 bis zum Dezember 1996 Mitglied des Marktgemeinderates Laaber, bis er aus gesundheitlichen Gründen um seine vorzeitige Entbindung aus diesem Ehrenamt ersuchte. Er arbeitete mit großem Engagement und Einsatz in den verschiedensten Ausschüssen des Marktes mit. Weiter vertrat er auch in der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft und in der Verbandsversammlung des Schulverbandes Laaber die Interessen des Marktes. In Dankbarkeit und in der Anerkennung seiner Leistungen hat ihm 3. Bürgermeister Schmid im Namen und im Auftrag des Marktes Laaber als äußeres Zeichen eine Blumeschale an seinem Grabe niedergestellt und seine Leistungen gewürdigt.

Anschließend gab Bürgermeister Hogger bekannt, dass Frau Maria Scharfenberg aus der Hand des Ministerpräsidenten Horst Seehofer den Bayerischen Verdienstorden erhalten hat. Er gratulierte ihr im Namen des gesamten Gremiums zu dieser Auszeichnung. Weiterhin gratulierte Bürgermeister Hogger dem Kollegen Hans Gleixner zu seinem 50. Geburtstag, den er vor kurzem feiern konnte.

Drei Bauanträgen und einem Antrag wegen einer Fischeaufstiegsanlage wurde anschließend einstimmig die Zustimmung erteilt.

Gegen die 1. Änderung des Bebauungsplanes mit integriertem Grünordnungsplan Hemau „Gewerbepark II“ wurden keine Einwände erhoben, da Belange des Marktes Laaber nicht betroffen sind.

Bürgermeister Hogger ging anschließend nochmals auf den Vorgang für die Errichtung einer Betriebsstätte mit Betriebsappartements und Betriebsleiterwohnung in Hinterzhof, Riegelweg ein, die bereits im Juli 2012 Thema im Marktgemeinderat war. Damals hatte Bürgermeister Hogger Kritik an der Bauabteilung im Landratsamt Regensburg geäußert. Von Seiten des Landratsamtes Regensburg wurde zwar auf eine Gegendarstellung verzichtet, jedoch wurde nochmals ausführlich aus deren Sicht auf den Vorgang eingegangen. Die negativen Stellungnahmen insbesondere des Immissionssschutzes konnten wegen der vorgesehenen Betriebsappartements nicht ausgeräumt werden. Eine Frage beim Bauherrn blieb leider auch unbeantwortet. Am 10. Juli nahm dieser seinen Bauantrag zurück. Das Vorhaben war auf Grund der Festsetzungen im Bebauungsplan nach Meinung des Landratsamtes so nicht genehmigungsfähig. Bürgermeister Hogger betonte, dass das Verfahren wohl formell nicht zu beanstanden sei, jedoch habe er sich mehr Unterstützung gewünscht, um ein örtliches Unternehmen im Gewerbegebiet anzusiedeln.

Für den geplanten Bebauungsplan „Polzhausen Brandweg-Nordwest“ lag die geforderte schalltechnische Untersuchung inzwischen vor. Dabei hat sich herausgestellt, dass zur Erfüllung der Lärmschutzforderungen ein Lärmschutzwall mit einer Höhe von ca. 4 Meter notwendig wird. Dieser Lärmschutzwall wird am nördlichen und westlichen Rand des Baugebietes geführt. Um spätere Planungen nicht zu erschweren wird dieser auch am Rande des Nachbargrundstückes weitergeführt. Hierdurch ist eine erneute Auslegung notwendig. Hierzu verweisen wir auf die amtliche Bekanntmachung in diesem Mitteilungsblatt.

Der Marktgemeinderat Laaber beschloss den Bau einer Holzbrücke für Fußgänger und Radfahrer über die Schwarze Laber bei der Spitalmühle nach den Plänen des Ing.-Büros Trummer im Rahmen des Kooperationsprojektes „Touristische Erschließung Tal der Schwarzen Laber“. Zur Finanzierung wird ein Förderantrag für das Programm LEADER gestellt, zugleich werden Mittel bei der Gesellschaft zur Stärkung des Regionalbewusstseins im Landkreis Regensburg mbH (GSR) angefragt. Der Markt Laaber übernimmt die Kofinanzierung und trägt die nicht über Leader und GSR abgedeckten Kosten in Höhe von voraussichtlich 32.500 Euro.

Zur Sitzung lag ein Entwurf für die Ausweisung von Stellflächen innerhalb der Kurzparkzone im Marktplatz vor. Da einige Stellplätze in den Bereich der Staatsstraße ragen wird eine Verkehrsschau mit der Polizei, dem Straßenbauamt und der Verwaltung notwendig werden. Es ist geplant zwischen den Hauswänden und den Stellplätzen Durchgangsbereiche für die Fußgänger zu schaffen. Dies würde Sicherheit für den Fußgängerverkehr bedeuten. Beim sogenannten „Kleinen Marktplatz“ ist vorgesehen, die derzeit durch eine provisorische Beschilderung geschaffene Ausfahrt gegenüber dem Gasthaus Plank dauerhaft zu sichern. Zusätzlich zu den Planungen im Entwurf müssen natürlich noch weitere Stellflächen geschaffen werden. Es ist auch vorgesehen bei der Arztpraxis Dr. Geissler / Dr. Mederer Bänke

aufzustellen. Parken wird dann nur noch auf markierten Flächen möglich sein. Als Folge wird mittelfristig auch eine kommunale Überwachung des ruhenden Verkehrs angedacht. Derzeit gibt es allerdings noch keine Neuigkeiten von geplanten Verband auf Oberpfalzebene.

Inzwischen liegt der Zuwendungsbescheid zur Kanalisation BA 24 Schaggenhofen – Endlfeld – Kühberg – THW und Sportheim Laaber – Bergstetten, Am Gründl – Schernried und Berghof – Endfelder Str. (Kreisstraße) – Schaggenhofener Str. (bei Kühberg) und Lindenhof, vor. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 1,8 Mio. Euro. Die staatliche Forderung liegt bei etwa 900.000 Euro. Es wurde folgender Bauzeitenplan einstimmig festgelegt: 2013 – THW- und Sportheim Laaber, Schaggenhofen und Endlfeld, 2014 – Kreisstraße (Endlfeld), Kühberg, Schaggenhofener Straße (soweit noch nicht angeschlossen), Am Gründl (Bergstetten an der Kreisstraße), Schernried und Berghof, 2015 – Lindenhof. Alle betroffenen Straßen werden in der gesamten vorhandenen Breite wieder hergestellt. Ein Straßenausbau im herkömmlichen Sinn erfolgt im Zuge des Kanalbaues nicht. Es ist vorgesehen, die Herstellungsbeiträge zu 50 % im Jahr 2013, 25 % im Jahr 2014 und den Rest 2015 zu erheben. Damit könnte der Markt Laaber sein Ziel erreichen, die Kanalbauarbeiten bis zum Ende des Jahres 2015 abzuschließen und einen Anschlussgrad von knapp 99 % zu erreichen. Für Schaggenhofen und Endlfeld sind teilweise Oberflächenentwässerungen mit Absetzbecken vorgesehen.

Von Seiten des Unternehmens „dm“ wurde mitgeteilt, dass in Laaber wegen der zu geringen Entfernung zum erst vorigen Jahres eröffneten Marktes in Nittendorf anstelle vom ehemaligen Schleckermarkt keine zusätzliche Filiale eröffnet wird.

Anlässlich der Bürgermeisterkonferenz am 30.07.2012 berichtete der Bezirksvorsitzende des Bayerischen Gemeindetages Bürgermeister Höchstetter, dass der Freistaat Bayern die erforderliche Infrastruktur zur Verfügung stellen will. Die notwendigen Endgeräte zahlen die Kommunen, wobei 80 % an Zuschüssen dazufließen sollen. Es ist geplant, diese Anschaffungen ca. 2013 mittels Sammelbestellungen durchzuführen. Die Kosten des Betriebes des Digitalfunks trägt der Freistaat Bayern.

Am 03.11.2012 um 20.00 Uhr findet im Gasthaus Plank eine Infoveranstaltung zum Thema „Energie“ statt. Dort wird ein Energieberater Möglichkeiten zur Kosteneinsparung durch die Bildung von Einkaufsgemeinschaften darlegen.

Zur Zeit wird die Planung für den Einkaufsmarkt in Kronbügl durch das Ing.-Büro Bartsch erstellt. Es ist vorgesehen in der Novembersitzung den Billigungs- und Auslegungsbeschluss und im Januar 2013 den Satzungsbeschluss zu fassen. Wenn alles optimal läuft kann im Januar der Bauplan eingereicht werden. Die zu errichtende Abbiegespur wird wohl je zur Hälfte auf den Investor und auf den Markt Laaber umgelegt werden.

In der anschließenden nichtöffentlichen Sitzung stimmte der Marktrat u. a. der vorzeitigen Kündigung des Pachtvertrages für die Sportgaststätte Laaber zum 31.12.2012 zu. Weiter beschlossen die Markträte ihr Sitzungsgeld für die im Dezember stattfindende Sitzung an den neuen Bürgerhilfverein „Ich bin Nachbar“ als Anschubfinanzierung zu spenden.

Annahmeschluss für das nächste Mitteilungsblatt

- Novemberausgabe -

Bitte schicken, mailen oder faxen Sie Ihre Beiträge, Inserate, Veröffentlichungen für das Mitteilungsblatt und den Veranstaltungskalender usw.

bis spätestens 15. November

an die Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber
oder geben Sie die Beiträge im Rathaus, Zimmer 03, ab.

Mail direkt an: rosi.massen@realrgb.de

Fax: 09498/94 01-99

Tel.: 09498/94 01-13

Bekanntmachung

Erneute öffentliche Auflage des Bebauungsplanes „Polzhausen, Brandweg-Nordwest“

Der vom Ingenieurbüro KEHRER-Planung, Regensburg, ausgearbeitete Bebauungsplanentwurf des Bebauungsplanes „Polzhausen, Brandweg-Nordwest“ in der Fassung vom 12.10.2012 wurde in der Sitzung des Marktgemeinderates Laaber vom 15.10.2012 gebilligt und liegt mit der Begründung erneut in der Zeit vom

06.11.2012 bis einschließlich 20.11.2012

während der allgemeinen Geschäftsstunden im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Zimmer 1.1, zur Einsichtnahme auf. Der Bebauungsplan umfasst die Grundstücke Fl.Nr. 1418 Teilfläche, 1418/1 Teilfläche, 1413/2 Teilfläche und 1423 Teilfläche der Gemarkung Großetzenberg. Weiterhin liegt ein Umweltbericht über die Eingriffe in Natur und Landschaft, die infolge der Planung zu erwarten sind, vor und kann ebenfalls eingesehen werden. Bedenken und Anregungen zu diesem Entwurf können während der Auslegungsfrist vorgebracht werden (§ 3 Absatz 2 Satz 2 Baugesetzbuch). Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes wurde wegen des notwendigen Lärmschutzwalles auf das Grundstück Fl.Nr. 1418/1, Gemarkung Großetzenberg, erweitert.

Es wurde bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgegeben werden können. Die Dauer der Auslegung und die Frist zur Stellungnahme wurden auf zwei Wochen verkürzt (§ 4a Absatz 3 Baugesetzbuch).

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern der Markt Laaber deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

Ein Normenkontrollantrag zum Bayerischen Verwaltungsgerichtshof (§ 47 Verwaltungsgerichtsordnung) ist unzulässig, soweit damit Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.



Laaber, den 29.10.2012

Markt Laaber

gez.

Hogger

1. Bürgermeister

Standesamtliche Nachrichten

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Den Ehegatten Daniela Rauscher-Pernaletti und Jürgen Rauscher, Deuerling, wurde ein Sohn Mathias geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung:

Frau Susanne Prummer und Herrn Josef Pfeffer, Waldetzenberg

Den Angehörigen nachstehender Verstorbenen sprechen wir unsere Anteilnahme aus:

Simon Scheuerer, Hinterzhof
Ingrid Bauer, Hillohe
Ernestine Mirbeth, Edlhausen
Günther Rankl, Hinterzhof
Anton Koller, Heimberg
Regina Dirmeier, Deuerling
Alois Hechtbauer, Brunn
Karl Haubner, Brunn
Josef Stoiber, Deuerling

Von den übrigen Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen wurden keine Einverständniserklärungen zur Veröffentlichung abgegeben bzw. liegen nicht vor.

Standesamt Laaber

Bürgermeister Karl Söllner lädt ein zur **BÜRGERVERSAMMLUNG** DER GEMEINDE BRUNN

am Freitag, dem 16. November 2012 um 20.00 Uhr
im Gasthaus Plank in Brunn

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Hohenschambacher Gruppe informiert:

Bekanntmachung **Umstellung auf Versand von Wasserzählerablesekarten**

Anfang Dezember 2012 erhalten alle Wasserabnehmer unseres Verbandsgebietes eine Wasserzähler-Ablesekarte von der Realsteuerstelle Regensburg zugeschickt.

Wir bitten Sie deshalb, nach Erhalt der Ablesekarte Ihren Wasserzählerstand zum 31.12. abzulesen und uns diesen bis spätestens 5. Januar 2013 auf einem der folgenden Wege mitzuteilen:

- per Post (einfach Ablesekarte ausfüllen und an uns senden)
- per Telefon (WZV Hohenschambach 09491/1503)
- per E-Mail (Ablesung wzv-hoh@t-online.de bitte geben Sie hier Ihre genau Objekt-Adresse an!)

→ Bitte beachten Sie den genauen Rückgabetermin, da wir sonst den Verbrauch für die Jahresabrechnung nur schätzen können.

Der WZV dankt Ihnen für Ihre Mithilfe.

gez. Alfred Frank
1. Vorsitzender

Bürgerversammlungen im Markt Laaber 2012

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Im November stehen wieder die alljährlichen Bürgerversammlungen an. Jeder Bürger sollte daran teilnehmen und damit sein Interesse an den gemeindlichen Belangen bekunden.

Ich würde mich sehr freuen, wenn ich möglichst viele von Ihnen zu den nachfolgend aufgeführten Terminen begrüßen könnte.

gez. *Willi Hogger*

1. Bürgermeister

Montag,	05.11.2012	Polzhausen	19.00 Uhr im Gasthaus Rödl
Dienstag,	06.11.2012	Bergstetten	19.00 Uhr im Gasthaus Wild
Mittwoch,	07.11.2012	Endorf ***	19.00 Uhr im Gasthaus Haller
Montag,	12.11.2012	Waldetzenberg	19.00 Uhr im Sportheim Waldetzenberg
Dienstag,	13.11.2012	Großetzenberg	19.00 Uhr im Gasthaus Vieracker
Mittwoch,	14.11.2012	Edlhausen	19.00 Uhr im Gasthaus Hofmeister
Freitag,	16.11.2012	Laaber	19.00 Uhr im Brauereigasthof Plank

***** Die Versammlung in Endorf am 07.11.2012 beinhaltet heuer hauptsächlich das Thema „Dorferneuerung Ried“.**

Dazu werden Mitarbeiter des Amtes für Ländliche Entwicklung referieren.

Räumpflicht der Gehbahnen im Winter

Der Winter steht vor der Tür und der alljährliche Kampf gegen Schnee und Eis geht in die nächste Runde. Deshalb wollen wir an dieser Stelle die rechtliche Situation wieder einmal darlegen und alle Bürgerinnen und Bürger bitten, auch im eigenen Interesse, ihren Pflichten nachzukommen.

Die **Räumpflicht für den Fußgängerverkehr** ist durch die **Anlieger (Eigentümer)** durchzuführen.

Diese umfasst das Freihalten von Schnee und Eis der Gehwege. **Ist ein Gehweg nicht vorhanden**, so ist am **Straßenrand ein Streifen von 1 m** von Schnee und Eis freizuhalten. Die Verwendung von Tausalz ist nur bei besonderer Glättegefahr (z. B. an Treppen oder starken Steigungen) zulässig

Diese Verpflichtung besteht täglich von 7.00 Uhr (an Sonn- und Feiertagen 8.00 Uhr) bis 20.00 Uhr.

Die **Räum- und Streupflicht der Gemeinden** besteht innerhalb geschlossener Ortschaften **nur an Stellen die verkehrswichtig und gefährlich** sind. Verkehrswichtig sind Durchgangsstraßen und Straßen mit starken Verkehrsaufkommen. Gefährliche Stellen sind dort, wo die Gefahr nicht ohne weiteres erkennbar ist (z.B. scharfe Kurven oder Strecken mit starkem Gefälle).

Außerhalb der geschlossenen Ortschaften besteht die Räum- und Streupflicht **nur an besonders gefährlichen Stellen**.

In diesem Zusammenhang werden die Kraftfahrer gebeten, ihre Autos so abzustellen, dass das Räumfahrzeug ohne Behinderung die Straßen räumen kann und dass sie frühzeitig ihre Fahrzeuge mit Winterreifen ausstatten.

Hecken, Sträucher und Bäume

Hecken, Sträucher und Bäume, welche in den Straßenraum hineinragen sind von den Grundstückseigentümern so zurückzuschneiden, dass über der Straße ein Raum von 4,50 m Höhe frei ist. Bitte überprüfen auch Sie ihr Grundstück und schneiden Ihre Hecken zurück.

Auf die entsprechenden Verordnungen der Gemeinden Brunn und Deuerling sowie des Marktes Laaber wird hiermit verwiesen.

Auskunfts- und Übermittlungssperre bei Alters- oder Ehejubiläen

Einige Altersjubilare haben schon seit längerer Zeit eine Auskunfts- und Übermittlungssperre bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber beantragt. Diese besagt, dass für den Fall eines Alters- oder Ehejubiläums (Geburtstag oder goldene Hochzeit) eine Mitteilung über dieses Jubiläum nicht weitergegeben werden darf (Art. 32 Abs. 2 - Meldegesetz), weder an die Pfarrämter, Presse und dgl.. Auch die Bürgermeister erfahren in diesem Fall nichts von den Jubiläen.

Da in letzter Zeit häufig beanstandet wurde, dass die Bürgermeister bei einem Jubiläum nicht zum Gratulieren kamen und sich im Nachhinein herausgestellt hat, dass der oder die Jubilar/in ja schon seit Jahren eine Übermittlungssperre hat, würde in diesem Fall ein kurzer Anruf im Rathaus genügen um dies abzuklären.

Der Markt Laaber gratuliert

zum 65. und 70. Geburtstag mit einer Glückwunschkarte,
zum 75., 80., 85., 90., 95. und 100. Geburtstag mit einem Gratulationsbesuch,
ab dem 90. Geburtstag jährlich mit einer Glückwunschkarte,
zum 50., 60., 65. und 70-jährigen Ehejubiläum mit einem Gratulationsbesuch.

Die Gemeinde Deuerling gratuliert

zum 65. und 70. Geburtstag mit einer Glückwunschkarte,
zum 75., 80., 85., 90., 91., 92. usw. Geburtstag mit einem Gratulationsbesuch,
zum 25. und 55-jährigen Ehejubiläum mit einer Glückwunschkarte,
zum 50., 60., 65. und 70-jährigen Ehejubiläum mit einem Gratulationsbesuch.

Die Gemeinde Brunn gratuliert

zum 65. Geburtstag mit einer Glückwunschkarte,
zum 70., 75., 80., 85., 90., 91., 92., usw. Geburtstag mit einem Gratulationsbesuch,
zum 81., 82., 83., 84. und 86., 87., 88., 89. Geburtstag mit einer Glückwunschkarte,
zum 25. und 55-jährigen Ehejubiläum mit einer Glückwunschkarte,
zum 50., 60., 65. und 70-jährigen Ehejubiläum mit einem Gratulationsbesuch.



Postanschrift: Undorfer Straße 14, 93180 Deuerling
Bürgerhilfe- Telefon: 0 94 98/ 90 79 197
Mail: buergerhilfe-deuerling@gmx.de
Internet: www.buergerhilfe-deuerling.de

Die Nachbarschaftshilfe ist Hilfe im Alltag und Entlastung der Familie: Von den Deuerlingern für die Deuerlinger!

Haben Sie Lust und ab und zu Zeit, sich als Helfer für die Deuerlinger zu engagieren? Wir freuen uns über jede neue Unterstützung! Melden Sie sich bei uns, wenn Sie helfen möchten oder Hilfe brauchen!

Wir vermitteln:

- Fahrten für nicht (mehr) mobile Deuerlinger zum Einkaufen, zu Arztbesuchen oder Unterstützung bei Behördengängen
- Besuchsdienst bei Senioren
- Kleine Gartenarbeiten
- Babysitter- Dienst
- Schülerhilfe

Die Helfer erhalten vom Hilfesuchenden einen Kostenbeitrag.

Ihr Bürgerhilfe- Team Antje Fink, Marlies Fischer und Jutta Niederquell

Anzeigepflicht bei Gewerbean- und Gewerbeabmeldungen

Die Gemeinde muss leider immer wieder feststellen, dass Gewerbetreibende nach Eröffnung bzw. Aufgabe einer Betriebsstätte oder nach Wegzug aus der Gemeinde vergessen, ihren Gewerbebetrieb an- bzw. abzumelden.

Nach § 14 der Gewerbeordnung (GewO) ist anzeigepflichtig, wer den selbständigen Betrieb eines stehenden Gewerbes oder den Betrieb einer Zweigniederlassung oder einer unselbständigen Zweigstelle anfängt. Die Anzeige muss bei der für den betreffenden Ort zuständigen Behörde persönlich gemeldet werden.

Das gleiche gilt, wenn

1. der Betrieb verlegt wird,
2. der Gegenstand des Gewerbes gewechselt oder auf Waren oder Leistungen ausgedehnt wird, die bei Gewerbebetrieben der angemeldeten Art nicht geschäftsüblich sind,
3. der Betrieb aufgegeben wird, oder
4. sich die Wohnanschrift ändert.

Es wird daher gebeten, An-, Ab- und Ummeldungen persönlich bei der Gemeinde anzuzeigen. Wir weisen darauf hin, dass verspätete Meldungen als Ordnungswidrigkeit geahndet werden können.

Genehmigungsfrist für Vereinsfeste und ähnliches

Wir weisen darauf hin, dass die Durchführung von öffentlichen Veranstaltungen (Vereinsfeiern, und –feste, Preisschafkopfturniere, sonstige Unterhaltungs- oder Tanzveranstaltungen, usw.) nach Art. 19 Abs. 1 LStVG anzeigepflichtig ist. Außerdem bedürfen Vereinsfeste und ähnliche Veranstaltungen evtl. einer gaststättenrechtlichen Erlaubnis nach § 12 GastG.

Die Anträge hierfür sind rechtzeitig, (d.h. mindestens 8 Tage vor Beginn der Veranstaltung) persönlich bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber (Rathaus, Zimmer 05 oder 06), einzureichen. Die Veranstalter von derartigen Festen werden hiermit auf die Anzeigepflicht hingewiesen.

Des Weiteren ist zu berücksichtigen, dass bei Einzelveranstaltungen i. S. v. § 47 Versammlungsstättenverordnung, die Anmeldung mindestens acht Wochen vor Veranstaltungsbeginn zu erfolgen hat.

Nähere Auskünfte erhalten Sie in der Verwaltungsgemeinschaft Laaber bei:
Frau Hauser, Tel.: 09498/9401-14 und
Herrn Braun, Tel.: 09498/9401-26

Helmpflicht beim Besichtigen der Felder mit dem Kraftrad oder Quad

Jahr für Jahr werden der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft Unfälle gemeldet, die sich beim Begutachten der landwirtschaftlichen Flächen mit dem Kraftrad oder Quad ereignen. Beim Besichtigen der Felder wird meistens kein Helm getragen. Landwirte sind der Meinung, beim Fahren auf Feldstraßen ist das nicht notwendig, weil dies störend ist und die Polizei hier keine Bußgelder verhängt.

Die Vorschriften der Berufsgenossenschaft fordern aber das Tragen von Motorradhelmen beim Fahren mit einem Kraftrad auch auf nicht öffentlichen Wegen.

Der Unternehmer muss auch die persönliche Schutzausrüstung den Beschäftigten zur Verfügung stellen und darauf achten, dass diese getragen wird.

Bei Unfällen von Beschäftigten wird der Unternehmer zur Haftung gezogen.

Übrigens gilt dies auch beim Fahren mit dem Fahrrad. Landwirte, die vom Haus zum Stall mit dem Fahrrad fahren, müssen hier einen Helm tragen.

Günter Stemplinger
LBG NOS

Aus dem Rathaus wird berichtet:

Öffnungszeiten im Landratsamt Regensburg

Tel. 0941-40 09-0

Mo	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Di	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mi	08.00 – 12.00 Uhr
Do	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Fr	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstelle

Tel. 0941-40 09-390

Mo Di u. Mi	07.30 – 15.00 Uhr (durchgehend)
Do	07.30 – 17.00 Uhr (durchgehend)
Fr	07.30 – 11.30 Uhr

Bevölkerungsstand am 31.12.2011

Markt Laaber	5.161 Einwohner
Gemeinde Deuerling	2.079 Einwohner
Gemeinde Brunn	1.436 Einwohner
VG Laaber	8.676 Einwohner

E.ON Bayern

Allgemeine Servicenummern:

Technischer Kundenservice	0180/2192071*
Entstörungsdienst Strom	0180/2192091*
Entstörungsdienst Gas	0180/2192018*

Die Störungsnummern sind erreichbar von 0:00 Uhr – 24:00 Uhr
(* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz)

Ausfall von Straßenlampen

Es ist unser Bestreben, die Straßenbeleuchtungsanlagen immer funktionsfähig zu erhalten. Da es jedoch nicht möglich ist, diese laufend zu überwachen, bitten wir die Bevölkerung, den Ausfall von Straßenlampen sofort mündlich oder telefonisch bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber (Tel. 09498/9401-12) zu melden. Teilen Sie uns bitte auch die Lampen-Nr. mit, welche sich am Laternenmast befindet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Sperrmüll – Müllabladestation Haslbach

Nach wie vor können Bürger des Landkreises Regensburg bei der Müllumladestation Haslbach, Hofer Straße, **Sperrmüll** anliefern.

**Annahmezeiten: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
und 12.45 – 16.00 Uhr.**

Anlieferungsformulare zur kostenlosen Anlieferung erhalten Sie im Rathaus, Zi. Nr. 07.

Abfallwirtschaft

Entsorgung von Hauskühlgeräten

Kühlgeräte werden nach Voranmeldung bei der Firma **Meindl** Entsorgungsservice Lappersdorf von zu Hause abgeholt.

(Tel.0941/83020-0) oder über:

www.meindl-entsorgungs.de/kuehl.html

Die Entsorgungskalender 2012

(Termine: Mülltonne, Papiertonne, Altreifen, Umweltmobil usw.) **für den Markt Laaber und die Gemeinden Deuerling und Brunn** liegen in der VG Laaber auf. Sie können den Entsorgungskalender auch im Internet unter www.vg-laaber.de einsehen.

Öffnungszeiten der Kompostplätze für den Bereich der VG Laaber

Grünutlagerplatz Pollenried

Öffnungszeiten:

Sommerzeit:	Di	14.00 – 18.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr
Winterzeit:	Di	14.00 – 17.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Frühjahr:

März bis einschl. Mai:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Herbst:

September bis einschl. Oktober:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Kompostplatz Beratzhausen

Öffnungszeiten

Mi	14.00 – 17.00 Uhr
Sa	09.00 – 13.00 Uhr

Kompostplatz Hemau

Öffnungszeiten Sommerzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 19.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr

Öffnungszeiten Winterzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Neben der Anlieferung von Grünut, kann auch wieder hochwertiger, gesiebter Kompost zur Bodenverbesserung im Garten und holziges Abdeckmaterial erworben werden.

Nach telefonischer Absprache (0941/4009-363) kann auch ausnahmsweise unter bestimmten Voraussetzungen außerhalb der normalen Öffnungszeiten Grünut angeliefert oder Kompost abgeholt werden.

Pfarr- und Gemeindebücherei Deuerling

Am Kirchberg 14, 93180 Deuerling
(in der Grundschule)

Öffnungszeiten: ◀ ◀ ◀

Dienstag:	18.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	17.00 - 18.00 Uhr
Sonntag:	10.00 - 11.30 Uhr

Gemeindebücherei Laaber

Öffnungszeiten:

Montag:	17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 - 11.00 Uhr

Bürgersprechstunde der Gemeinde Deuerling

**Jeden 1. Donnerstag im Monat
von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr
in der Grundschule Deuerling**

An den anderen Donnerstagen nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung.

Tel. 09498/94 01-13 oder 94 01-0

gez. Helmut Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister

↘ Bitte beachten ↙

Wertstoffhöfe Laaber, Deuerling u. Pollenried

Bauschutt und Grünabfälle können aus Kapazitätsgründen in den Wertstoffhöfen nur in kleinen Mengen angenommen werden. Größere Mengen Grünabfälle sind auf die vom Landkreis eingerichteten Kompostplätze zu fahren.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir zur Anlieferung so frühzeitig zu kommen, dass die Öffnungszeiten eingehalten werden können.

Öffnungszeiten Wertstoffhof Laaber:

Mo	08.00 – 12.00 Uhr
Fr	13.00 – 17.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Deuerling:

Mi	15.00 – 18.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Nittendorf/Pollenried:

Di	14.00 – 18.00 Uhr
Fr	14.00 – 18.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Sperrmüllmeldekarten sind auf den Wertstoffhöfen und im Rathaus Zi. Nr. 07 erhältlich.

Hör- und Sprachtest für Kinder

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedanstr. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen.

Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für Hörgeschädigte in Straubing durchgeführt. Durch verschiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten.

Die Beratung ist kostenlos.

Pädagogisch-audiologischer Sprechtag: 06.12.2012

Öffnungszeiten im Rathaus Laaber

Montag bis Freitag	von	08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	von	13.00 – 18.00 Uhr

Besuchen Sie uns im Internet:

www.vg-laaber.de

Sie können den Veranstaltungskalender der VG Laaber auch im Internet einsehen.

Kontaktdaten der VG Laaber

VG Laaber
Jakobstraße 9
93164 Laaber

Tel.: 09498/94 01-0 Fax: 09498/94 01-99

E-Mail-Adresse: vg.laaber@realrgb.de

Fundsachen:

Im Fundbüro des Rathauses, Zi. 04, wurden abgegeben:

1 Uhrenarmband mit Straß- u. Glasperlen, gefunden auf dem Hinterzhoferer Kirta, **1 Samsung-Handy**, gefunden am Bahnhof Laaber und **1 Schlüsselbund mit div. Schlüsseln und Ford-Autoschlüssel**, gefunden in Pettenhof.

AL-ANON Familiengruppen

Selbsthilfegruppen für Angehörige und Freunde von Alkoholkranken www.al-anon.de

ALATEEN

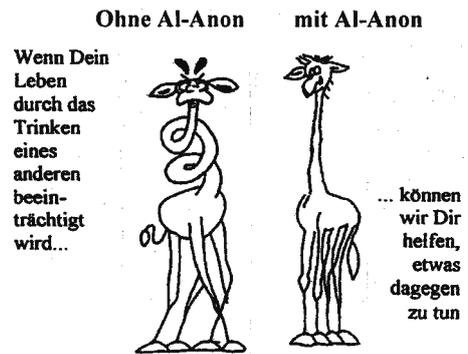
Selbsthilfegruppen für Kinder von Alkoholkranken

www.alateen.de

AA-Anonyme Alkoholiker www.anonyme-alkoholiker.de

Treffen der AL-ANON Familiengruppe u. der Anonymen Alkoholiker, jeden Donnerstag in Hemau um 19.30 Uhr in der evang. Friedenskirche, an der Ecke Wittelsbacher Str./Dr. Martin Luther Str. (gr. u. kl. Gemeindesaal).

ALATEEN, Info Tel. 09498/3159.



Apotheken-Notdienst November 2012

27.10. – 02.11. Labertal-Apotheke Deining & Markt-Apotheke Nittendorf

03.11. – 09.11. Apotheke am Rathaus Hemau & Marien-Apotheke Sinzing

10.11. – 16.11. Stadt-Apotheke Parsberg

17.11. – 23.11. Bernstein-Apotheke Nittendorf & Rathaus-Apotheke Velburg

24.11. – 30.11. Marien-Apotheke Beratzhausen

Alle Angaben ohne Gewähr!!

Neues von der VHS für den Landkreis Regensburg

Die VHS-Außenstelle Laaber bietet im November 2012 folgende Kurse und Veranstaltungen an:

- Z571154, Rosen- und Lavendelplätzchen,

Beginn: 14.11.2012, 18:00 Uhr

- Z610033, Filz-Hausschuhe stricken,

Beginn: 20.11.2012, 19:00 Uhr, (2 x)

Weitere Informationen finden Sie im Programmheft der VHS oder unter

www.vhs-regensburg-land.de. Anmeldung bei der VHS -Geschäftsstelle Tel. 09401 / 52550 oder Mail info@vhs-regensburg-land.de

Notfallmappe des Landkreises Regensburg

Jeder von uns kann ganz plötzlich – durch Krankheit oder Unfall – auf Hilfe angewiesen sein. Die Servicestelle für Senioren im Landkreis Regensburg hat für Sie deshalb eine Notfallmappe erstellt. Die Broschüre soll dazu beitragen, dass Sie selbst und Ihre Angehörigen auf einen Notfall besser vorbereitet sind.

Die Notfallmappe ist im Rathaus Laaber, Zi. 05 und Zi. 06, kostenlos erhältlich.

Informationsbroschüre Organspende

In der Informationsbroschüre der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung erfahren Sie alles über wichtige Fragen und Antworten zur Organspende. Die Broschüre enthält auch einen heraustrennbaren Organspendeausweis.

**Die Broschüre
„Antworten auf wichtige Fragen“ –
Kurzinformationen zu den wichtigsten
Fragestellungen zur Organspende**

liegt im Rathaus Laaber, Info-Ständer EG, kostenlos zur Abholung bereit.



Weihnachtsbäume gesucht

**Der Markt Laaber
und
die Gemeinde Brunn
suchen für Weihnachten 2012
Christbäume.**

*Bitte melden Sie sich
im Rathaus Laaber bei
Frau Schmid (Tel. Nr. 94 01-10) oder
Frau Maßen (Tel. Nr. 94 01-13).*

Des gibt's g'schenkt:

Verschenke Honig- und Marmeladengläser. Tel. 1820.
7 Baumstamm-Schutzhüllen zu verschenken. Tel. 2614

4 wunderschöne, dunkelbraune Massivholzstühle mit Flechtrücken und –Sitzfläche, guter Zustand, gegen Abholung in Laaber zu verschenken.
Tel. 09498/905015 ab 17.00 Uhr.

Mülltonne zu verschenken, Größe: 50 Liter,
Tel. 09498/6729856.

Verschenke gegen Abholung: Sideboard, Eiche rustikal, ca. 230 cm und Hängevitrine, ca. 160 cm,
Tel. 1470.

Verschenke 3 Rattenmädchen mit großem Käfig,
Tel. 0160/94996018.

3 Rotex Kunststofftanks mit je 1000 l für Heizöl oder Diesel mit Zubehör gegen Abholung zu verschenken,
Tel. 0175/6937300.



**Wirf Altglas nicht
Zuhause fort
Container steh'n
an jedem Ort!**

BEKANNTMACHUNG:

Wahl der Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Frauenberg.

Im Rahmen einer Dienstversammlung findet am
**24.11.2012 um 20.00 Uhr im Feuerwehrhaus
Frauenberg**

die Neuwahl des 1. Kommandanten und dessen Stellvertreter der Freiwilligen Feuerwehr Frauenberg statt. Wahlberechtigt sind alle Feuerwehrdienstleistenden (aktiven) Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Frauenberg, die am Wahltag das 16. jedoch noch nicht das 63. Lebensjahr vollendet haben. Wahlvorschläge sind in der Dienstversammlung zu machen. Gewählt wird mittels Stimmzettel in geheimer Abstimmung.

Anschließend Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Frauenberg.

Laaber, den 29.10.2012

gez.
Söllner
1. Bürgermeister

Jahreshauptversammlung der TSG Laaber e.V. am Samstag, dem 24. 11. 2012 19.30 Uhr im Sportheim Laaber



Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Vorsitzenden über das Vereinsgeschehen im Jahr 2011/2012
3. Kassenbericht des 1. Kassenwartes für das Geschäftsjahr 2011
4. Bericht der Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2011
5. Ehrung verdienter Mitglieder durch Verleihung von Leistungsnadeln
6. Ehrung langjähriger Mitglieder durch Verleihung von Ehrennadeln
7. Bericht der Vereinsjugendleitung
8. Berichte der Abteilungsleiter
9. Neuwahlen
10. Behandlung evtl. vorliegender Anträge sowie Schlusswort des 1. Vorsitzenden.

Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen gem. § 8 Abs. 3 der Vereinssatzung 6 Tage vorher schriftlich beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

Ich lade alle Mitglieder im Namen der Vorstandschaft recht herzlich ein und bitte um zahlreiches Erscheinen.

Mit sportlichen Grüßen
gez. Hans Motzer
1. Vorsitzender

Workshop „Zivilcourage zeigen“



Zivilcourage ist in allen Bereichen menschlichen Zusammenlebens gefordert, vor allem aber dort, wo Menschen erkennbar in Bedrängnis geraten und Hilfe brauchen. Die grundsätzliche Bereitschaft zu helfen und der Wille, bei beobachteten Straftaten zu intervenieren, sind bei vielen Menschen vorhanden.

Doch nach wie vor halten sich zu viele zurück, wenn sie einen eskalierenden Streit, eine Gewalttat oder andere Straftaten beobachten. Zu groß ist die Angst, vom Helfer zum Opfer zu werden.

Viele Bürger wissen nicht, was sie tun müssen, wenn sie Gewalt sehen. Viele trauen sich nicht, einzugreifen oder gehen dabei falsche Wege.

Diese Tatsache nimmt die Polizeiinspektion Nittendorf zum Anlass um interessierten Bürgern in einer mehrstündigen Schulung Informationen in Theorie und Praxis an die Hand zu geben. Wir wollen mit dem Kurs Zivilcourage konkrete Handlungsanweisungen aufzeigen und damit Ängsten und Unsicherheiten von Hilfwilligen entgegenzuwirken. Jeder kann helfen, ohne selbst Opfer zu werden. Dabei wollen wir das öffentliche Bewusstsein wecken und die Menschen zu zivilcouragiertem Handeln ermutigen. Aufgezeigt wird auch das Helfen in Gefahrensituationen ohne Eigengefährdung. Den wer anderen helfen will, darf selbst kein Opfer sein.

Zivilcourage bedeutet nicht den Helden zu spielen, sondern erst einmal auf die innere Stimme zu hören, die einem sagt: „was da passiert ist nicht in Ordnung und ich sollte etwas tun“.

An Übungsbeispielen wollen wir zeigen wie Zivilcourage geht.

Hierbei wollen wir in Abschnitten gemeinsam Zivilcourage erläutern. Dabei gehen wir auf Handlungsmöglichkeiten von Opfer und Helfer ein.

Es gilt hierbei der Grundsatz: „Wie können sie helfen, ohne sich in Gefahr zu bringen“.

Jedem Teilnehmer soll ein Basiswissen vermittelt werden über

1. einschlägige gesetzliche Grundlagen, die beim couragierten Einschreiten von Bedeutung sein könnten wie z.B. Notwehr
2. Wirkung von opfertypischen Verhaltensweisen auf den Täter
3. Verhaltensweisen, die das Risiko minimieren, selbst Opfer eines körperlichen Angriffs zu werden
4. richtiges Einschreiten in Gefährdungs- und Gefahrensituationen, um nicht selbst zum Ziel des Angreifers zu werden
5. die Wichtigkeit der Zeugenaussage bei der Polizei

Mit unserem am **Freitag, 09.11.2012** angebotenen Kurs, welcher in Kooperationsvereinbarung zwischen den Oberpfälzer Volkshochschulen, dem Polizeipräsidium Oberpfalz und dem Dominik-Brunner-Förderverein für Zivilcourage e.V. stattfindet, wollen wir das Thema Zivilcourage in das öffentliche Bewusstsein transportieren und die Menschen zu zivilcouragiertem Handeln zu ermutigen und den Bürgern bzw. Kursteilnehmern Möglichkeiten des Helfens in Gefahrensituationen ohne Eigengefährdung aufzuzeigen.

Menschen in zivilcouragiertem Handeln zu trainieren, bedeutet vor allem, sie zum Hinschauen und zum Handeln zu ermutigen. Es bedeutet zudem, sie beim Erwerb von Handlungskompetenzen zu unterstützen, damit sie in Situationen von Diskriminierung und Bedrohung mutig eingreifen und dazu beitragen, dass Auseinandersetzungen und Konflikte mittels Verständigung gelöst werden. Zivilcourage lohnt sich für Opfer und Helfer - Abwarten nutzt nur dem Täter.

Wir werden im **Zeitraum von 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr** zeigen: Zivilcourage - wie geht das?

Anmeldungen zu diesem **kostenlosen und unverbindlichen Kurs**, der im **Schulungsraum des Nittendorfer Rathauses (Eingang Brunnenstraße)** stattfindet, wird von der Volkshochschule Regensburger Land e.V. unter der Telefonnummer 09401/52550 oder Faxnummer 09401/525520 bzw. per eMail unter info@vhs-regensburg-land.de entgegengenommen.

Moderiert wird der Workshop von drei Polizeibeamten der Polizeiinspektion Nittendorf:
PHK Klaus Meier, POK Eichenseher, POK Bernhard Ferstl

Die Grund- und Mittelschule Laaber gibt bekannt:

Elternbeiräte der Grundschule Laaber im Schuljahr 2012/2013

Vorsitzende: *Wiesinger Lydia*

Weitere Mitglieder: Dendorfer Elisabeth, Jobst Kathrin, Koller Bettina, Mayer Irene, Schnaitl Karin, Tischler Tobias

Elternbeiräte der Mittelschule Laaber im Schuljahr 2012/2013

Vorsitzende: *Butorac Natasa*

Weitere Mitglieder: Beer Elke, Bickel Petra, Gabler Elfriede, Kotschate Walter, Maßhammer Melanie, Wein Franziska

Gesamtelternbeirat:

Vorsitzende: *Wiesinger Lydia*

Stellvertreter: *Tischler Tobias*

Kassier für Grund- und Mittelschule: *Maßhammer Melanie*

<u>Klasse</u>	<u>Klassenelternsprecher/in</u>	<u>Stellvertreter/in</u>
1 a	Jobst Kathrin	Lawatsch Ute
1 b	Tischler Tobias	Scheid Birgit
2	Dendorfer Elisabeth	Young Nina
3 a	Schnaitl Karin	Niebler Ines
3 b	Koller Bettina	Iberl Manuela
4 a	Wiesinger Lydia	Stiegler Marion
4 b	Mayer Irene	Birnthaler Karin
5	Maßhammer Melanie	Dechant Sabine
6	Beer Elke	Zott Tina
M 7	Kotschate Walter	Ferstl Claudia
8	Bickel Petra	Zott Tina
9	Wein Franziska	Egermeier Thomas
M 10 a	Gabler Elfriede	Streitberger Franziska
M 10 b	Butorac Natasa	Trampusch Ingrid

Informationsabend zum Übertritt „Schulische Bildungswege für mein Kind“

Ort: in der Aula der Grundschule Laaber

Datum: am Mittwoch, 14.11.2012 um 19.00 Uhr

Referentin: Frau Ingrid Brandmüller, Beratungslehrkraft

Herzliche Einladung an alle interessierten Eltern von Schülerinnen und Schülern der 4. bis 6. Jahrgangsstufe . Im Anschluss um 20.00 Uhr werden Eltern der 6. Klassen aus Hemau, Laaber und Undorf über die M-Klassen informiert.

Die kommende M7 wird in Undorf sein.

1. Elternsprechtag im Schuljahr 2012/13

Ort: Grundschule und Mittelschule Laaber

am: Montag, 10.12.2012 von 17.00 – 19.00 Uhr

Die Klassenleiter sind in ihren jeweiligen Klassenzimmern zu sprechen.

Sie sollten nicht nur den Elternsprechtag als Gelegenheit sehen, mit den Lehrern Ihrer Kinder in Kontakt zu kommen. Wenn sich Probleme mit Ihren Kindern ergeben sollten, so sprechen Sie bitte bald mit dem Lehrer. Gelegenheit ist immer in der wöchentlichen Sprechstunde.

Bezirkskaminkehrermeister Johann Bauer teilt mit:

Ankündigung zur jährlichen Überwachung
Ihrer Öl- bzw. Gasfeuerungsanlagen die bis zu 12 Jahre alt sind
für Deuerling – OT Am Haslach und OT Am Bahnhof

- **Ab 14. November 2012** werden die jährlichen Messungen dieser Heizungsanlagen in **Deuerling - OT Am Haslach** durchgeführt.
- **Ab 26. November 2012** folgt **Deuerling - OT Am Bahnhof**

Hinweis: Jede neu aufgestellte Feuerstätte (z. B. Holzofen, Kaminofen, Küchenherd, Kachelofen, Ölofen, Pelletofen, Heizungsanlagen wie Öl – Gas – Holz etc.) ist lt. Gesetzgeber melde- und abnahmepflichtig durch den zuständigen Bez.-Kaminkehrermeister.

Evtl. Schäden durch einen Brand sind dann durch ihre Brandversicherung nicht mehr abgedeckt, wenn die Feuerstätte nicht korrekt angemeldet und abgenommen wurde.

Sollten Sie Rückfragen haben, können Sie mich unter der Tel. oder Fax-Nr. 09491/2567 ab 19.00 Uhr erreichen.

gez. Johann Bauer

Bez.-Kaminkehrermeister – Pfosterweg 9 – 93155 Hemau - Hohenschambach

AOK informiert - Bei Fertigprodukten auf Zutatenliste achten



Fertigprodukte wie Tiefkühlpizza, Backmischungen und Dosengerichte erfreuen sich großer Beliebtheit. Viele machen schnell satt und müssen oft nur aufgewärmt werden. Doch es lohnt sich ein Blick auf die Zutatenliste. Grundsätzlich gilt: Je weniger verarbeitet die Produkte sind, umso gesünder sind sie. „Stark verarbeitete Produkte, wie komplette Fertigménüs und Tütensuppen, enthalten meist wenig frische Zutaten, dafür viele Kalorien, ungesunde Fette, Salz und Zusatzstoffe“, so Karin Germann-Bauer, Ernährungsfachkraft bei der AOK Regensburg.

Deshalb sollten sie nur selten gegessen werden und keinesfalls jeden Tag auf dem Speiseplan stehen. Dagegen sind tiefgekühlte Früchte, Gemüse und Kräuter ohne weitere Zusätze meist reich an Nährstoffen und Vitaminen und können ruhig häufig verzehrt werden. Vor allem wer unter einer Allergie leidet, sollte Nahrungsmittel bevorzugen, die weitgehend frei von Zusatzstoffen sind und deshalb die Packungsangaben genau studieren. „Aber auch für alle anderen empfiehlt sich ein kritischer Blick auf all das, was laut Zutatenliste allein schon für die Haltbarkeit und Beschaffenheit des Fertigprodukts zugesetzt werden muss“, so Germann-Bauer.

Zudem sollten Verbraucher darauf achten, dass die Produkte wenig Fett enthalten. Mehr Infos zu gesunder Ernährung im Internet unter www.aok.de/bay > Essen und Trinken > Ernährung von A – Z > Fertiggerichte.

KOSTENLOSE STELLENBÖRSE

Ausschreibungen:

Die Reitanlage Konstein sucht ab sofort zuverlässige Kraft für diverse Tätigkeiten rund um das Pferd, Erfahrung im Umgang mit Pferden erwünscht, aber nicht zwingend erforderlich, vormittags ca. 3 – 4 Std., Tage frei wählbar, gerne auch Studenten oder Rentner. Informationen bei Familie Straubinger, Brunn, unter 0172/8621107 oder 09498/905243.

Gesuche:

Gelernte Bürokauffrau, 37 Jahre, sucht Minijob im Büro. Kenntnisse in Word, Excel und Lexware vorhanden. Tel. 0170/8024523.

Unser Team braucht Verstärkung!

Wir suchen eine
**Zahnmedizinische Fachangestellte
in Vollzeit.**

Tätigkeitsschwerpunkt Stuhlassistenz und
Prophylaxearbeiten



Bewerbungen bitte an:
Peter Habermann, Lusenstraße 2,
93180 Deuerling, Tel: 09498-3351



Hallo,
wir haben einen neuen Jugendtreff!!!



Die Gemeinde hat uns den bisherigen Werkraum der Grundschule zur Verfügung gestellt.

- Deshalb waren wir vom Jugendarbeitskreis schon feste beim Arbeiten. Die Räume im Biersackanwesen wurden in Rekordzeit ausgeräumt und die neuen haben wir die letzten Wochenenden bunt gestrichen.
- Wir hatten so viele Helfer und jeder hat mit angepackt, so dass wir in kurzer Zeit viel schaffen konnten. Dafür nochmals ein ganz dickes Dankeschön an die gesamte Mannschaft.
- Unser Künstler Alex hat wieder eine tolle Idee für ein Wand-Graffiti, auf das wir schon sehr neugierig sind und ansonsten heißt es jetzt noch:
- Einräumen und gestalten. Dabei seid natürlich auch ihr, unsere „Stammkundschaft“ gefragt. Sicher wird es noch einige Zeit dauern, bis wieder alles an seinem Platz ist, aber wir freuen uns schon riesig auf den neuen Treff – vor allem haben wir dort eine Heizung und müssen uns nicht mehr mit den Ölöfen ärgern.
- Ich denke, dass wir im November, nach den Herbstferien, unseren Jugendtreffbetrieb wieder aufnehmen können. Näheres erfahrt ihr aus der Zeitung.
- Die offizielle Einweihung werden wir zu einem späteren Zeitpunkt feiern.



Die Fotos zeigen einen Teil der Helfer beim Streichen des neuen Jugendtreffs in der Grundschule.

Tschuß und bis bald in den neuen Räumen

Eure Sieglinde Spangler



2436



sieglinde-spangler@gmx.de



Amt für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten
Regensburg

Im Herbst 2013 startet wieder ein „**Einsemestriger Studiengang Hauswirtschaft**“.
Infos unter www.aelf-re.bayern.de oder www.berufe.hauswirtschaft.bayern.de
Flyer liegen im Rathaus auf.

In Zusammenarbeit der Servicestelle für Senioren und Behinderte des Landratsamtes Regensburg möchten wir auf folgendes Kinoangebot hinweisen:

„Filmcafé am Morgen“ am Mittwoch, 14. November 2012, Filmbeginn 11.00 Uhr
im Regina Filmtheater in Regensburg, Holzgartenstr. 22
gezeigt wird der Film **„OMAMAMIA“** mit der Schauspielerin Marianne Sägebrect

Wir bieten Ihnen den Eintritt zu einem ausgewählten guten Film an, dazu gibt es Kaffee oder Tee oder 1 Glas Sekt und eine Brezn/Butterbrezl oder leicht süßes Gebäck. Der Preis beträgt 6,50 € (incl. 3,00 € für Verzehr).



Jugendtreff Markt Laaber



Seit September befinden sich unsere Räumlichkeiten im Schülercafé der Mittelschule Laaber. Wir freuen uns sehr, dass unser Angebot so begeistert angenommen wird. Erste Kicker- und Billardtturniere fanden bereits statt.



Am 02. Dezember findet auch dieses Jahr wieder der Adventsmarkt in Laaber statt, an dem wir natürlich auch wieder dabei sind! Besucht uns doch dort. Dieses Jahr bieten wir wieder die Möglichkeit kostenlos Gegenstände zu gravieren. Der Jugendtreff stellt dazu ein Gravurgerät sowie das nötige Equipment zur Verfügung. Geplant sind Gegenstände aus Glas. Gerne können aber auch eigene Stücke zum Gravieren mitgebracht werden. Daneben gibt es auch wie jedes Jahr wieder ein Informationsangebot über den Jugendtreff und die offene Jugendarbeit in Laaber! Wir freuen uns auf euch!!!

Bis bald im Schülercafé! Bei Fragen, Wünschen und Anregungen könnt ihr uns auch gern kontaktieren ☺ Wir freuen uns über sämtliche Rückmeldungen!

Viele Grüße, das Jugendtreff-Team, Daniela & Claudia



Daniela Weiß
Diplom-Pädagogin



Claudia Bäumlér
Diplom-Pädagogin

Und so könnt ihr uns erreichen:

Mi 14.30 - 17.30 Uhr
Jugendtreff Laaber
Am Kalvarienberg 2
Mittelschule Laaber im „Schülercafé“
93164 Laaber
www.jut-laaber.de
jugendtreff.laaber@gmx.de
Facebook: Jugendtreff Laaber

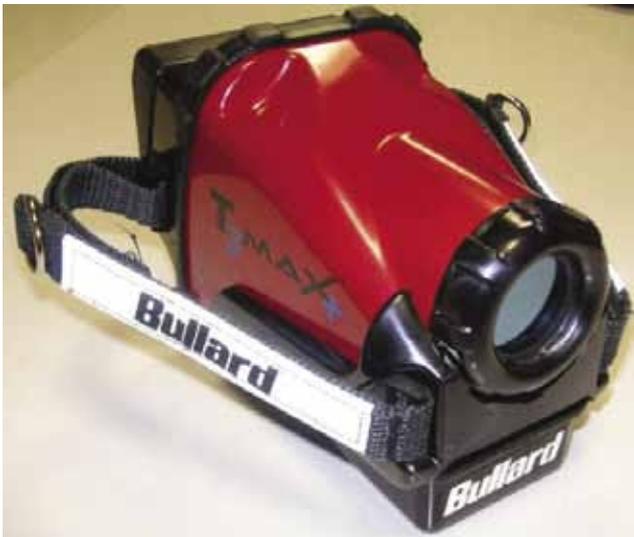


Die Feuerwehren des Marktes Laaber



Anschaffung Wärmebildkamera

Bereits seit mehreren Jahren hat sich die Stützpunktwehr Laaber mit der Anschaffung einer Wärmebildkamera befasst. Allerdings musste der Wunsch nach solch einem Hightech-Gerät wegen den enormen Anschaffungskosten immer wieder aufgeschoben werden. Als sich zum Jahresende 2011 abzeichnete, dass der Freistaat Bayern einen Zuschuss für Neuanschaffungen von Wärmebildkameras erteilt, setzten sich die verantwortlichen Kommandanten mit Bürgermeister Willi Hogger zusammen. Hierbei kristallisierte sich heraus,



dass der Bürgermeister einer solchen Anschaffung positiv gegenüberstehe. Daraufhin wurden mit den einzelnen Firmen Termine vereinbart, um ihre Produkte bei uns vorzuführen. Nach einer Ausschreibung waren die Kosten für die Anschaffung bekannt und bei einer Abstimmung des Marktrats entschied sich der Markt Laaber für die wirtschaftlichste Lösung, eine Bullard T3 Max+ mit Zubehör.

Die Verantwortlichen sowie die Aktiven Kameraden der FF Laaber möchten sich nochmals recht herzlich beim Markt Laaber für den Kauf des neuen und für uns wichtigen Geräts bedanken.

Fahrsicherheitstraining

Das Führen eines Feuerwehrfahrzeuges unter Einsatzbedingungen stellt an die Fahrer sehr hohe Anforderungen. Spezielle Fahrsicherheitstrainings sollen den Maschinisten theoretische Kenntnisse und insbesondere praktische Fähigkeiten und Fertigkeiten vermitteln, um in Extremsituationen richtig reagieren zu können. Vier Kameraden hatten im September die Möglichkeit solch ein Fahrsicherheitstraining zu absolvieren. Zwei weitere Teilnehmer werden an dem vom ADAC ausgerichtete Training im November teilnehmen.

Kontakt Adressen:

Gerätehaus Laaber, Tel.: 09498/ 8139, Frühlingstr. 15, 93164 Laaber

www.ff-marktlaaber.de buero@ff-marktlaaber.de

1. Vorstand: Plank Michael, Marktplatz 5, 93164 Laaber, Tel.: 0170/2909080

2. Vorstand: Niebler Thomas, Hademarweg 7, 93164 Laaber, Tel.: 0175/1110456

1. Kommandant: Müller Jürgen, Brunnerstr. 26a, 93164 Laaber, Tel.: 0151/11647116

2. Kommandant: Ostermeier Manuel, Triftstraße 17, 93164 Laaber, Tel.: 0160/7236527



Es gibt Neues bei musica nova:

Unsere Klavierlehrerin Frau Steffi Heelein hat musica nova Laaber leider verlassen. Wir bedanken uns bei Dir liebe Steffi für Deinen langjährigen und unermüdlichen Einsatz und wir wünschen Dir alles Liebe und Gute für Deine Zukunft!!!

Und gleichzeitig sagen wir ein herzliches Willkommen zu unseren neuen kompetenten Musiklehrerinnen und Musiklehrern: Katrin Heidner (Klavier), Thomas Gleißner (Klavier), Juan Lopez (Klavier) und Antonia Schmidt (Popgesang). Durch Herrn Juan Lopez ist es uns nun möglich, auch Gesang in der Stilrichtung „klassische Musik“ anzubieten. Alle Eltern, deren Kinder bei einem unserer neuen Lehrer/innen Unterricht erhalten, sind herzlich eingeladen, den Musikunterricht zu besuchen. Überzeugen Sie sich von der Qualität der Lehrkräfte vor Ort.

Unser Musikangebot erstreckt sich über Einzelunterrichte in den Fächern Cello, Gesang (Pop und Klassik), Klavier, Violine, Gitarre, Blockflöte, Querflöte, Orgel und Musiktheorie bis zum Mitsingen im Gospelchor oder bis zum Mitspielen in unserem Jugend-Kammer-Orchester. Und für Kinder bis zur zweiten Schulklasse gibt es die Flötengruppe „Tuten & Blasen“ kostenlose Schnupperstunden. Vereinbaren Sie unter Tel: 904962 oder unter der genannten E-Mail Adresse einen Termin. Unsere qualifizierten Musiklehrer helfen Ihnen gerne bei der Auswahl des richtigen Instrumentes!

Besuchen Sie uns auch unter: www.musica-nova-laaber.de

oder schreiben Sie uns: info@musica-nova-laaber.de

Veranstaltungskalender der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

Datum/Uhrzeit	Ort/Lokalität	Veranstaltung/Veranstalter
Fr. 02.11.2012 19:00	Restaurant Delphi Laaber	"Open Stage" - Offene Bühne für jeden zum Zuhören und Mitmachen - Eintritt frei!! Markus Himmer und Stefanie Heelein
Sa. 03.11.2012 19:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Stammtisch Nachtfalke Eisenhammer
Sa. 03.11.2012 20:00	Laaber Brauereigasthof Plank - siehe Anzeige -	Informationsveranstaltung zum Thema: "An alle privaten Stromkunden, die in Zukunft einen günstigen Strompreis wollen" Robert Stadler, Am Kronbügl 6, Laaber
Sa. 03.11.2012 20:00	Cafe Schott Frauenberger Str. 4, Laaber	Die Welt dreht sich - eine literarische Reise durch Wien und andere Orte. Lesung mit Andreas Beck Cafe Schott
Sa. 03.11.2012 20:00	Sportheim Waldetzenberg	Herbstfest im Sportheim - siehe Anzeige - SG Waldetzenberg
Sa. 03.11.2012 20:00	Deuerling Brauereigasthof Goss	Liesltreffen mit Tanz ehemalige Kirtaburschen
So. 04.11.2012 10:00	Berggaststätte Hillohe	Monatsversammlung SKRK Deuerling, Reservistenabteilung
So. 04.11.2012 11:30	Gasthaus Wild Bergstetten	Wildessen - auch an allen weiteren Sonntagen im November - 11.11., 18.11., 25.11. Gasthaus Wild, Tel. 8794
So. 04.11.2012 14:00	Filialkirchen Bergstetten, Endorf und Großsetzenberg	Allerseelenrosenkranz Pfarrei Laaber
So. 04.11.2012 14:00	Hohenschambach	Gaudamenjuxschießen - es sind alle Schützinnen des Vereins eingeladen Schützenverein "Hubertus" Bergstetten
Mo. 05.11.2012 19:00	Gasthaus Rödl Polzhausen	Bürgerversammlung - siehe Anzeige - Markt Laaber
Di. 06.11.2012 09:00 - 11:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Malgruppe (alle Techniken), Interessierte sind herzlich willkommen, Anm./Info bei E. Göpfert im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 06.11.2012 18:30 - 19:30	Laaber, Frühlingstr. 34	QiGong-Gruppe - immer dienstags mit E. Göpfert (NeueinsteigerInnen bitte vorher anmelden im ZAK) ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 06.11.2012 19:00	Gasthaus Wild Bergstetten	Bürgerversammlung - siehe Anzeige - Markt Laaber
Di. 06.11.2012 20:00 - 22:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Töpfergruppe - offen für alle Interessierte, immer dienstags - bitte vorher anmelden im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mi. 07.11.2012 19:00	Gasthaus Haller Endorf	Bürgerversammlung - siehe Anzeige - Markt Laaber
Mi. 07.11.2012 20:00 - 21:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Heilklang - Den Körper in heilende Schwingungen versetzen - mit Sonja Jansa, 12 €, Anm. 0941-55098 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mi. 07.11.2012 20:00	Gasthaus Plank Brunn	Erstellen des Veranstaltungskalenders 2013 - siehe Anzeige - Gemeinde Brunn
Do. 08.11.2012 14:00	Laaber Jakobs Keller	Gestaltung von Adventsschmuck Senioren I Pfarrei Laaber
Do. 08.11.2012 19:00	Deuerling Bräustüberl	Modellautobörse AMC Deuerling
Do. 08.11.2012 20:00	Gasthaus Graßl Eglsee	Sing-Sitzweil Verein für Kultur und Brauchtum Frauenberg
Fr. 09.11.2012 19:00	Laaber Schützenheim	Königsschießen Schüler/Jugend Schützenverein "Wilhelm Tell 1896 Laaber"
Fr. 09.11.2012 19:00	Vereinslokal Wild Bergstetten	Vorstandssitzung Schützenverein "Hubertus" Bergstetten
Fr. 09.11.2012 20:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Monatsversammlung SKK Laaber
Sa. 10.11.2012 10:00 - 18:00	Laaber, Frühlingstr. 34 Tel. 906139	Spiegelgesetze u. deren Anwendung im Alltag - Seminar m. Susanna Weigert, 95 €, Anm. 09403-3698 od. 0171-5453086 ZAK, E. Göpfert
Sa. 10.11.2012 18:00	Kapelle, Gasthaus Hofmeister	Gottesdienst in Edlhausen für verstorbene Mitglieder, anschl. Herbstversammlung FF Schaggenhofen
Sa. 10.11.2012 20:00	Schützenheim Anger	Vereinsinternes Preiswatten Schützenverein "Brüder vom Rauschtal" Anger
Sa. 10.11.2012 20:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Konzert mit Bernhard Monzel - Piano, Gitarre, Gesang, eigene Texte... ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
So. 11.11.2012 09:00 - 14:00	Grundschule Laaber, Turnhalle	Spieltag Volleyball-Jugend männlich TSG Laaber Abt. Volleyball

So. 11.11.2012 09:00	Deuerling Pfarrkirche	Patrozinium St. Martin Pfarrei Deuerling
So. 11.11.2012 10:00	Pfarrkirche Laaber	Familiengottesdienst "20 Jahre Eltern-Kind-Gruppen" Laaber - siehe Anzeige - Eltern-Kind-Gruppen Laaber
So. 11.11.2012 14:00	Gasthaus Wild Bergstetten	Spiel- u. Schaubachmittag mit Bingo u. Film v. Theater "Zwoa harte Nüss"(FF-Fest 1994) Schützenverein "Hubertus" Bergstetten
So. 11.11.2012 15:00	Laaber Mehrzweckhalle	Jubiläumsfeier "20 Jahre Eltern-Kind-Gruppen" Laaber - siehe Anzeige - Eltern-Kind-Gruppen Laaber
Mo. 12.11.2012 19:00	Sportheim Waldetzenberg	Bürgerversammlung - siehe Anzeige - Markt Laaber
Di. 13.11.2012 19:00	Gasthaus Vieracker Großsetzenberg	Bürgerversammlung - siehe Anzeige - Markt Laaber
Di. 13.11.2012 19:30	Laaber alter Kindergarten	Wachsstöckel basteln, Anm. und Info Maria Hammerl, Tel. 1396 KDFB Laaber
Di. 13.11.2012 19:30	Deuerling BRK Heim Etterzhausen	Ausbildungsabend BRK Deuerling/Nittendorf/HVO
Mi. 14.11.2012 12:00	Laaber Gasthaus Trettenbach	Schlachtschüsseessen - siehe Anzeige - Gaststätte Trettenbach
Mi. 14.11.2012 18:00 - 21:30	Landgasthof Frauenberg	Backen von Rosen- und Lavendelplätzchen (Z571154), 28 € inkl. Material, Ref: Eva Utz-Hiltl vhs - Außenstelle Laaber
Mi. 14.11.2012 19:00	Aula der Grundschule Laaber	Infoabend zum Übertritt "Schulische Bildungswege für mein Kind" - siehe Anzeige - Grundschule Laaber
Mi. 14.11.2012 19:00	Gasthaus Hofmeister Edlhausen	Bürgerversammlung - siehe Anzeige - Markt Laaber
Mi. 14.11.2012 20:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Heilklang - Den Körper in heilende Schwingungen versetzen m. Sonja Jansa, 12 €, Anm. 0941-55098 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 15.11.2012 12:00	Gasthaus Wild Bergstetten	Schlachtschüsseessen Gasthaus Wild, Tel. 8794
Do. 15.11.2012 19:00	Gasthaus Weigert Heimberg	Weihnachtsschießen Schützenverein "Waldfrieden" Bachleiten
Do. 15.11.2012 19:30 - 21:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Lachyoga, Glückstraining m. Peter F. Schmid, off. Gr., 1 x mtl., 10 €/Abend, Info: 902883 o. 902044 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 15.11.2012 20:00	Schülercafe Mittelschule Laaber	Treffen Kinderbibeltag Pfarrei Laaber
Fr. 16.11.2012 12:00	Gasthaus Plank Brunn	Karpfenessen - siehe Anzeige - Gasthaus Plank Brunn
Fr. 16.11.2012 14:30	Gasthaus Graßl Eglsee	Rollitreff Gemeinde Brunn
Fr. 16.11.2012 19:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Bürgerversammlung - siehe Anzeige - Markt Laaber
Fr. 16.11.2012 19:00	Laaber, Frühlingstr. 34	„Sind noch Hexen unter uns?“ Vortrag u. Gedankenaustausch m. M.G. Tarabiono, 8 €, inkl. Hexenköstlichkeiten ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Fr. 16.11.2012 20:00	Laaber Schützenheim	Königsschießen Damen/Herren Schützenverein "Wilhelm Tell 1896 Laaber"
Fr. 16.11.2012 20:00	Gasthaus Plank Brunn	Bürgerversammlung - siehe Anzeige - Gemeinde Brunn
Sa./So. 17.11.2012 - 18.11.2012	MZH und Aula der Mittelschule Laaber	Laaberer Kulturherbst 2012 - Eintritt frei! - siehe Anzeige - Markt Laaber und Kulturförderkreis Laaber e. V.
Sa. 17.11.2012 09:00	Treffpunkt: Raiffeisenbank Frauenberg	Kleinkaliberschießen für alle Mitglieder in Tremmelhausen SKK Frauenberg
Sa. 17.11.2012 17:00	Sportheim Laaber	Jugendjahresversammlung (JJV) der TSG Laaber Vereinsjugend mit Ehrungen TSG Laaber Vereinsjugend
Sa. 17.11.2012 17:30 - 20:00	Laaber Jakobskeller	Wahl der Kirchenverwaltungsmitglieder der Pfarrei St. Jakobus Pfarrei Laaber
Sa. 17.11.2012 19:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Stammtisch Nachtfalken Eisenhammer
So. 18.11.2012	Laaber Jakobskeller	Wahl der Kirchenverwaltungsmitglieder der Pfarrei St. Jakobus 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 15.00 Uhr Pfarrei Laaber
So. 18.11.2012	Laaber, Deuerling und Brunn	Volkstrauertag - siehe Anzeige 1. Seite - Pfarreien der VG Laaber
So. 18.11.2012 10:00	Gasthaus Weigert Heimberg	Weihnachtsschießen Schützenverein "Waldfrieden" Bachleiten

So. 18.11.2012 12:00	Gasthaus Wild Bergstetten	Ripperlessen Gasthaus Wild, Tel. 8794
Mo. 19.11.2012 19:00	Laaber Rathaus	Marktratssitzung Markt Laaber
Di. 20.11.2012 19:00 - 21:00	Mittelschule Laaber	Filz-Hausschuhe stricken (Z610033), (2 x), Anm. 09401/52550 Ref.: B. Frischmann vhs - Außenstelle Laaber
Di. 20.11.2012 20:00	Laaber, Frühlingstr. 34 Info: www.birgit-schmidmeier.de	Mehr Gesundheit für weniger Geld - Vortrag von Birgit Schmidmeier mit Diskussion, 5 € ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mi. 21.11.2012 15:00 - 19:00	Cafe Schott Frauenberger Str. 4, Laaber	Handarbeitsnachmittag - siehe Anzeige - "Ich bin Nachbar im Markt Laaber e. V."
Mi. 21.11.2012 19:30	Cafe Schott Frauenberger Str. 4, Laaber	2. Mitgliederversammlung und gleichzeitig Weihnachtsfeier - siehe Anzeige - "Ich bin Nachbar im Markt Laaber e. V."
Mi. 21.11.2012 19:30	Sportheim Waldetzenberg	Erstellen des Veranstaltungskalenders 2013 - siehe Anzeige - Gemeinde Deuerling
Do. 22.11.2012 19:00	Gasthaus Weigert Heimberg	Weihnachtsschießen Schützenverein "Waldfrieden" Bachleiten
Do. 22.11.2012 19:45	Laaber alter Kindergarten	Kreistänze aus aller Welt - Referentin Elisabeth Schiel Info Tel. 905314, auch für Nichtmitglieder KDFB Laaber
Do. 22.11.2012 20:00	Gemeindehaus Deuerling	Bereitschaftsabend BRK Deuerling
Fr./Sa. 23.11.2012 - 24.11.2012	Marktplatz Laaber	Adventskranzverkauf am Fr. 8.00 - 16.30 Uhr und am Sa. 8.00 - 12.00 Uhr Senioren Pfarrei Laaber
Fr. 23.11.2012 14:00	Grundschule Laaber, Küche	Gemeinsames Plätzchenbacken, Anm. bei M. Meyer, Tel. 2860 KDFB Laaber
Fr. 23.11.2012 14:00	Deuerling Pfarrhof	Plätzchenabgabe im Pfarrhof, anschl. Einpacken der Weihnachtsplätzchen Kath. Frauenbund Deuerling
Fr. 23.11.2012	Kirche/Gasthaus Vieracker Großsetzenberg	19 Uhr Gottesdienst für verstorbene Mitglieder, anschl. 20 Uhr Jahreshauptversammlung FF Großsetzenberg
Sa. 24.11.2012	Kirche Frauenberg/ Feuerwehrhaus Frauenberg	20 Uhr Wahl der Kommandanten, anschl. Jahreshauptversammlung, 19 Uhr Gottesdienst - siehe Anzeige - Gemeinde Brunn/FF Frauenberg
Sa. 24.11.2012 13:30 - 15:00	Markuszentrum Waldetzenberg - siehe Anzeige -	Spielzeug-Basar - Nummernvergabe u. Auskunft bei Verena Ortner, Tel. 905598 Eltern-Kind-Gruppe Pfarrei Deuerling-Waldetzenberg
Sa. 24.11.2012 14:30 - 17:00	Herder-Schule Pielenhofen	Tag der offenen Tür - siehe Anzeige - Herder Schule
Sa. 24.11.2012 15:00	Laaber Gasthaus Plank	Cäcilienfeier des Kath. Kirchenchores mit vielerlei Musik u. einem Buffet Pfarrei Laaber
Sa. 24.11.2012 19:00	Gasthaus Weigert Heimberg	Weihnachtsschießen Schützenverein "Waldfrieden" Bachleiten
Sa. 24.11.2012 19:30	Sportheim Laaber	Jahreshauptversammlung - siehe Anzeige - TSG Laaber
So. 25.11.2012	Deuerling Pfarrkirche	Verkauf von Weihnachtsplätzchen nach dem Gottesdienst Kath. Frauenbund Deuerling
So. 25.11.2012 10:00	Gasthaus Weigert Heimberg	Weihnachtsschießen Schützenverein "Waldfrieden" Bachleiten
So. 25.11.2012 10:00	Pfarrkirche St. Jakobus Laaber	Gottesdienst mit Aufnahme der neuen Ministranten Pfarrei Laaber
So. 25.11.2012 19:00	Pfarrkirche St. Jakobus Laaber	Liedertankstelle zum Einüben neuer Lieder Pfarrei Laaber
Di. 27.11.2012 19:00	Laaber Rathaus	Sitzung der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Laaber VG Laaber
Do./Fr. 29.11. - 30.11.2012, 14:00	Hillohe	Tür- und Adventkranzbinden bei Angelika Stieger Kath. Frauenbund Deuerling
Do. 29.11.2012 18:00	Markuszentrum Waldetzenberg	Binden des Adventskranzes KDFB Waldetzenberg
Do. 29.11.2012 20:00	Laaber Cafe Zeitler	Monatstreffen Bund Naturschutz Laaber/Brunn/Deuerling
Fr. 30.11.2012 19:30	Gasthaus Graßl Eglsee	Dorfstammtisch für alle Bürger aus Münchsried und Konstein - jeden letzten Freitag im Monat -



20 Jahre Eltern-Kind-Gruppen Laaber

Kath. Frauenbund Laaber



Sonntag 11.11.2012

10.00 Uhr Familiengottesdienst gestaltet von unserem Gottesdienstteam.

(Hinweis: Hier können die Weihnachtspäckchen für Rumänien direkt abgegeben werden).

15.00 Uhr Jubiläumsfeier in der Mehrzweckhalle Laaber

*Spiel und Spaß für Große und Kleine
Kaffee und Kuchen*

*Es sind **ALLE** Familien, die den EKG verbunden sind
und sich gerne an die Zeit erinnern herzlich eingeladen.*

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen!

Wir beenden die Feier mit unserem traditionellen Laternenumzug!

Brigitte Eibl

Sabine Schmidl

Susanne Malkmus

Einladung Einladung



*

Neu: Handarbeitsnachmittage jetzt monatlich

Unser 1. Handarbeitsnachmittag im September war ein voller Erfolg! Danke an alle, die da waren.

Und deshalb wiederholen wir ihn nun monatlich.

Nächster Termin unseres Handarbeitsnachmittags ist:

Mittwoch, 21.11.12 Cafe Schott Laaber

Wenn Sie mitmachen wollen, kommen Sie einfach vorbei – wir sind **von 15 Uhr bis 19 Uhr** anwesend.

Wer einen Fahrdienst braucht, ruft vorab an. Wir freuen uns über jeden Teilnehmer – auch Nicht-

Mitglieder sind willkommen. Lernen Sie neue Menschen kennen und zeigen Sie Ihre Handarbeiten.

**

Mitgliederversammlung

von „Ich bin Nachbar e.V.“ **am Mittwoch, 21.11.2012 ab 19.30 Uhr Cafe Schott Laaber**

Am 21. 11.12 ab 19.30 Uhr haben wir im Anschluss an den Handarbeitsnachmittag unsere

2. Mitgliedsversammlung und gleichzeitig Weihnachtsfeier. Bitte kommen Sie zahlreich.



Herzlichen Dank an den Lions Club Oberpfälzer Jura für die Spende i.H.v. 1.000.- Euro.



Nachbar-Telefon: 0151 53 23 14 61 oder – 1495 oder **Nachbar-E-Mail:** ichbinnachbar@web.de

Liebe Grüße, der Vorstand mit Melanie und Ingrid Müßig, Sandra Lang und Annemarie Krangemann



Die Eltern-Kind-Gruppen
der Pfarrei Deuerling-Waldetzenberg
laden ein zum:

Spielezeug-Basar

Wann: Sa, 24. November 2012 von 13.30h bis 15.00h

Wo: im Pfarrzentrum St. Markus, Waldetzenberg

Was wird verkauft?:

- Spielsachen für Kinder von 0 - 99 Jahren



Nummernvergabe und nähere Auskünfte bei:

- Verena Ortner, Tel.: 09498-905598
- Anmeldung bis 19.11.12

Wie immer gibt es auch Kaffee und Kuchen.



CHRISTBAUMVERSTEIGERUNG UND PLATTENPARTY



am Samstag, den **1. Dezember 2012**

ab 20 Uhr

im **Vereinslokal Haller,**

Oberer Weg 2 in Endorf.

NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++

Erstmalig laden die Fußballer des SC Endorf im Anschluß an die traditionelle Christbaumversteigerung zu einer Plattenparty für Jung und Alt in den Hallersaal. **FREIER EINTRITT!!!**

Bitte vormerken: Die Weihnachtsfeier des SC Endorf für alle Mitglieder, Aktiven, Fans und Gönner findet am Samstag, den 15. Dezember 2012 um 19 Uhr im Vereinslokal Haller in Endorf statt!



Willkommen zum **Herbstfest im SGW-Heim, Weißenkirchener Str. 1 am**

Samstag, 03. November 2012 ab 20.00 Uhr

Eintritt frei, musikalisch unterhält Sie Reimund Glötzl, für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft!

HERDER-SCHULE
Private Realschule Pielenhofen
Schule am Fluss



*Der Weg zum Abitur -
über Realschule und Fachoberschule*

- Wahlmöglichkeit Kunst und Sprachen (IIIa/b)
- Kleine Klassen u. individuelle Förderung
- Erlebnispädagogik
- Offene Ganztagsbetreuung
- Kein Unterrichtsausfall
- Staatliche Prüfungen

und vieles mehr...

...damit Schule Freude macht!

Tag der offenen Tür
am 24.11.2012, 14:30 - 17:00 Uhr

Infos unter: Pielenhofen, Tel. 09409-85 96 76 oder 09473-95 02 71
www.herder-schule.eu

DECHANT
· FRISEURE ·

So, endlich ist es nun soweit!
„**Haarstudio Frieda**“ wurde offiziell
zu „**Dechant Friseure**“. Der Salon ist
neu renoviert und wie wir finden,
sehr schön geworden.
Wenn ihr Lust habt,
macht doch gleich einen Termin.

Auf euer Kommen freuen sich
Frieda und Kerstin Dechant

Öffnungszeiten:

Montag:	10.00 – 17.00 Uhr
Dienstag:	8.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	8.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag:	12.00 – 20.00 Uhr
Freitag:	8.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	8.00 – 12.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung!

Am Buchenberg 4 a
93182 Hochdorf
Telefon: 0 94 73 – 95 15 99

LuSi's Line
Schmuck-Creationen
Modische Trends

**Besuchen Sie uns auch auf dem
Adventsmarkt im HDZ Sinzing
am 23. und 24. November 2012**

Inge Ludwig und Sibylle Schneider-Feyrer GbR
Industriestraße 3 – 93161 Sinzing
Tel. 0941 46180609
www.lusis-line.de – info@lusis-line.de



**Naturkosmetik
Am Haslach**

Naturkosmetik Am Haslach
Sybille Heppert-Eckert
Dr. Hauschka Naturkosmetikerin

Am Haslach 8, 93180 Deuerling
TEL: 09498 / 2770
Mobil: 0172 / 8942141
E-Mail: sybille.eckert@googlemail.com

Behandlungstermine und Verkauf von
Dr. Hauschka Produkten nach Vereinbarung

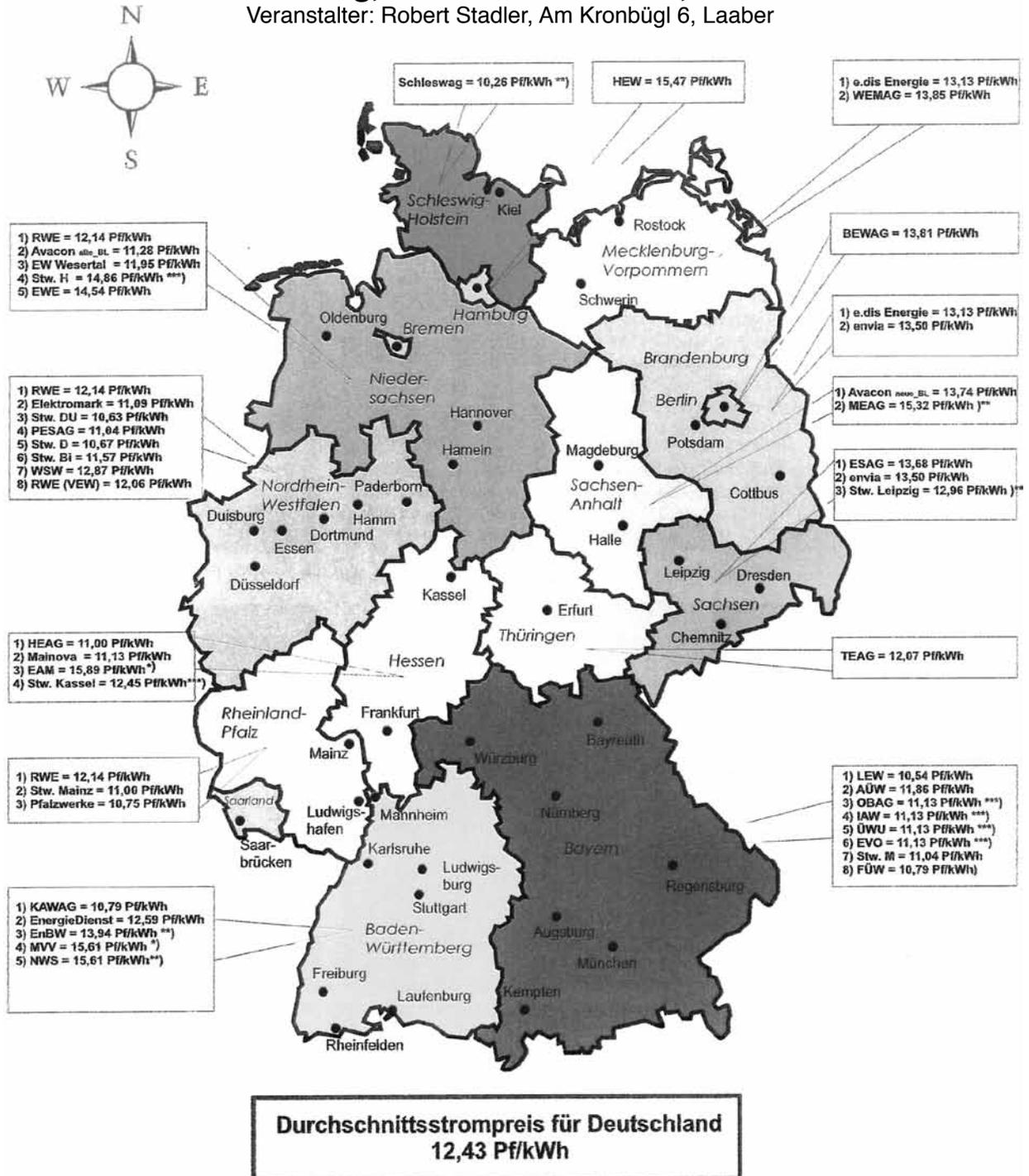
An alle privaten Stromkunden, die in Zukunft einen günstigen Strompreis wollen.

Sie sehen hier eine Preisübersicht aus dem Jahr 2001, wie die Großkunden den Strom damals in Pf/kWh eingekauft haben. Durch eine Einkaufsgemeinschaft für Strom können in Zukunft alle Privathaushalte die Stromrechnung erheblich reduzieren.

Zu diesem Thema findet eine Informationsveranstaltung in Laaber statt.

Brauerei-Gasthof Michael Plank, Marktplatz 1, 93164 Laaber
Am Samstag, 03. November 2012, 20.00 Uhr

Veranstalter: Robert Stadler, Am Kronbügl 6, Laaber



*) Preisstand 1999 ; **) Preisstand 2000 (***) Preisstand I-2001

VIK/v.P/Preisstand: 1.7.2001

VIK

Deutschland- Industrie-Strompreiskarte

II/2001

VIK - C. van Pijler

Adventsausstellung

*Stimmen Sie sich ein
auf die besinnliche Zeit!*

*Während unserer Öffnungszeiten
ab 26. November*

Blumen Wendl-Böhm

**Am Schloßberg 1 - 93164 Laaber
gegenüber Autohaus Schneeberger
Tel.: 09498 - 2968**

Gutschein



10 % auf bereits gefertigte Werkstücke

nur gültig bis 28. November 2012



Wohlfühl

Kosmetik

Wellnesskosmetikerin und Fußpflegerin

Termine nach Vereinbarung:

0 94 98 - 90 79 93 3

01 70 - 52 60 22 2



**Gertraud Kaffler
Grubenweg 7
93164 Hinterzhof**

Medizinische Fußpflege (auch Mobil) 19,- Euro

NEU!!! Wohlfühlmassagen nur für Frauen:

Thermo-Terra Lapis Massage

Massage mit heißen und kalten Steinen zur Muskellockerung und Lösung tiefer Verspannungen

Ganzkörpermassage	ca. 60 Min.	65,- Euro
Teilkörpermassage	ca. 30 Min.	35,- Euro

*Wimpern färben - Augenbrauenkorrektur und färben - Naturnagelverstärkung mit Gel
Maniküre - Pediküre - Medizinische Fußpflege auch für Diabetiker zur Prävention
Haarentfernung mit Wachs - Wellnessmassagen (nur für Frauen) - Geschenkgutscheine*



Musikwerkstatt Frauenberg
Doll & Kürzinger GbR
Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg
Laaberer Straße 15 b, 93164 Brunn
Telefon: 09498/905249
www.musikwerkstatt-frauenberg.de

Ihr Partner für qualifizierten Musikunterricht.
Schlagzeug, Gitarre, E- Gitarre, E-Bass, Klavier, Keyboard,
Saxofon, Gesang, Blockflöte, Tontechnik, Homerecording.
Ist Ihr Wunschinstrument dabei?
Dann vereinbaren Sie doch einfach eine kostenlose und unverbindliche
Schnupperstunde mit uns.

Vorbestellung
wünschenswert



Gasthaus „Plank“ Brunn

Tel. 1509

Angebote Herbst 2012:

- verschiedene Wildspezialitäten
- knusprige Enten
- leckere Fischsteller
- diverse Braten und Haxen
- Gratis-Nachspeise an Sonntagen!

Partyservice



Denken Sie an Ihre Termine für die Weihnachtsfeier!

Unser Tante-Emma-Laden ist täglich von 6.00 – 12.00 Uhr (außer am Dienstag und am Donnerstag) für Sie geöffnet
(ab 6.00 Uhr frische Brötchen und Schinken, Salami, Käse usw.) Samstag ab 7.00 Uhr warmer Leberkäs

Freitag, 16. November 2012 ab Mittag Karpfenessen!

Plattenservice



Schlachtschüsselessen

im Gasthaus Treppenbach, Laaber, Tel. 8962,
am Mittwoch, dem 14.11.2012, ab 12.00 Uhr.

Geschenkkörbe
Gutscheine



Würste und Fleisch aus unserer eigenen Zucht, Schlachtung und Herstellung.
Auf Vorbestellung auch zum Mitnehmen.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Treppenbach.

**indische
Spezialitäten**

Berggaststätte Hillohe mit Wintergarten

Heimberger Straße 5, 93180 Deuerling

**Pizzen
und
internationale
Gerichte**

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr

Sonntag von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr und von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr

MONTAG RUHETAG,
außer an Feiertagen!



*Für besondere Anlässe wie z. B. Ihre Weihnachtsfeier ob mit der Firma, dem Verein oder Privat,
sind wir gerne für Sie da.*

Info und Anmeldung bei Familie Chanchal Bhullar, Tel. 09404/963234 oder 0151/51062840,

NACHRUF

Der Markt Laaber trauert um

Herrn Simon Scheuerer *ehemaliger Marktrat*

Herr Scheuerer war von Mai 1984 bis Dezember 1996 Mitglied des Marktgemeinderates Laaber. In dieser Zeit gehörte er dem Rechnungsprüfungsausschuß, dem Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuß, dem Finanz- u. Haushaltsausschuß, dem Kultur-, Sport- und Fremdenverkehrsausschuß, der Gemeinschaftsversammlung und der Schulverbandsversammlung Laaber an. Mit unermüdlichem Einsatz und großem Verantwortungsbewusstsein hat er seine Aufgaben in vorbildlicher Weise erfüllt. Wegen seines aufrichtigen und freundlichen Wesens war er allseits geschätzt und beliebt.

Wir werden ihn in bester Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Laaber im September 2012

Markt Laaber

Willi Hogger

1. Bürgermeister

mit den Damen und Herren des Marktgemeinderates

Nachruf

Der Schützenverein „Hubertus“ Bergstetten
trauert um sein Gründungsmitglied

Herrn Simon Scheuerer sen.

Simon Scheuerer war 1950 Gründungsmitglied des Vereins und an der Wiedergründung 1980 ebenfalls beteiligt. Er war viele Jahre Schützenmeister und dem Verein immer sehr verbunden.

Viel zu früh haben wir unseren engagierten Simon verloren.
Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Bergstetten, im September 2012

Schützenverein „Hubertus“ Bergstetten



Nachruf

*Der Klopfer-Club Hinterzhof e.V.
trauert um
sein Gründungsmitglied*



Herrn Simon Scheuerer

*der sich von 1974 – 1976 als Kassier und von
1976 – 1980 als 2. Vorstand für den Verein einsetzte.*

Durch seinen plötzlichen Tod haben wir ein engagiertes Mitglied verloren.

Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Hinterzhof im September 2012

Klopfer-Club Hinterzhof e.V.

Vermischtes:

Musikunterricht v. Profi-Musiker u. Lehrer. Klavier, Orgel, Keyboard, Musiktheorie. Klassik, Unterhaltungsm., Tanz, Pop, Jazz, Klavierstimmen. Klavierunterhaltungsmusik für jeden. Tel. 09498/1251, www.Teddy-Jaeger.de.vu
creARTiv-WERKSTATT, Daniela Strunz, Augasse 1, Laaber, Tel. 0173/4669656. Verkauf div. Geschenkartikel, Marionetten, Bären u. Kleinmöbel.

Sind Sie neugierig u. offen etwas Gutes für sich zu tun, dann besuchen Sie uns unter www.Klangschale-Endorf.de
Vermietung von Tonanlagen für Parties, Feste, Vorträge u. sonstiges. Sie planen ein Fest, wir sorgen für den guten Ton und die ausreichende Lautstärke Ihrer Musik. Musikwerkstatt Frauenberg. Tel. 09498/905249.

Klaviere neu und gebraucht aus der Meisterwerkstatt, Klavierstimmen vom Fachmann – Beratung – Verkauf – Gutachten, KLAVIER ENDRISS, Sonnenweg 15, Laaber, Tel. 09498/906657, www.klavier-endriss.de

Natürlich Wild – Schule für Wahrnehmung und geistiges Heilen, Kreuzweg 6, Frauenberg – jeden Mittwoch um 19 Uhr Heilabend, bitte anmelden unter Tel. 09498/902390.

Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene am Donnerstag, 22.11.2012 von 19-21 Uhr, Kursgebühr 15 €, Anm. bei Andrea Limmer 09498/904956 in Rosis Wollstube in Undorf.

Nähe Beratzhausen - schöner Privatstall m. hellen, großen Boxen, großen Paddock, Koppeln, Allwetterreitplatz mit Flutlicht, schönem Ausreitgelände, (3 Min. zur Autobahn), ca. 25 Min. von Regensburg entfernt, hat noch Platz frei. Reitunterricht durch Privatreitlehrer möglich, Hallennutzung in nahe gelegener Reithalle bei Bedarf möglich, Preis VB, Tel. 09493/951748 oder E-Mail: diana-hehenberger@t-online.de

Bayerischer Bauern Verband: Ortsverband Großetzenberg; „Bayerischer Bauernkalender 2013“ Sammelbestellung bis 31.10.2012, Stückpreis 7,95 €. Tel. 09498/2191.

Änderungsschneiderei Madlen Gomolka, Augasse 24 a, 93164 Laaber, Tel. 09498/9078996 od. 0179/7740371.
Öffnungszeiten: Dienstag u. Freitag 14 – 18 Uhr oder nach tel. Vereinbarung.

Italienisch für Anfänger, abends oder am Wochenende, gerne auch bei Ihnen zu Hause. Tel. 09498/2109.

Suche großen, stabilen, preisgünstigen und verschließbaren Holzschrank in gutem Zustand (möglichst zerlegbar) für unseren Lagerraum, Tel. 09498/905391.

Mikrosystemtechnik-Student erteilt Nachhilfe (6 Jahre Erfahrung, auch gerne bei Ihnen zu Hause) in Mathematik, Physik und Chemie in allen Jahrgangsstufen und Schularten, Tel. 09498/8290.

USA-Rundreise mit dem Auto von Ost nach West, wer möchte gerne auch so etwas machen, bitte melden!
Tel. 904525.

Schülerin gibt Nachhilfe für Realschüler (8. und 9. Klasse Physik und 5. bis 9. Klasse Mathematik). 60 Minuten kosten 7 €, Tel. 09498/902171.

Wer möchte seine Kapla Bausteine verkaufen? Bitte unter Tel. 09498/8440 melden.

Simone Klemz, SCHNEIDERIN, Änderungen, Reparaturen, Näharbeiten aller Art, Tel. 906897, simone.klemz@gmx.net

NACHRUF

Die Gemeinde Brunn trauert um

Herrn August Kammerl *ehemaliger Gemeinderat und 3. Bürgermeister*

Herr Kammerl war von 1990 - 2008 Mitglied des Gemeinderates Brunn. Von 1990 - 1996 war er Mitglied der VG-Versammlung und von 1996 - 2002 Mitglied des Schulverbandes Laaber.

Herrn Kammerl wurde im Jahre 2008 die kommunale Verdienstmedaille des Freistaates Bayern für 18 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit zum Wohle der Gemeinde Brunn verliehen.

Mit Hingabe und großem Verantwortungsbewusstsein hat er seine Aufgaben in vorbildlicher Weise erfüllt. Wegen seines aufrichtigen und liebenswürdigen Wesens war er allseits geschätzt und beliebt.

Wir werden ihn in bester Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Brunn im Oktober 2012

Gemeinde Brunn

Karl Söllner

1. Bürgermeister

mit den Damen und Herren Gemeinderates

Nachruf:

Der Schützenverein „Brüder von der Au Brunn“
trauert um sein Mitglied

Herrn August Kammerl

August Kammerl war seit 1984 im Verein, davon 16 Jahre
1. Schützenmeister. Er führte den Verein mit Fürsorge und achtete
immer auf guten Zusammenhalt.

Die Mitglieder des Schützenvereins danken ihm für seinen Einsatz
zum Wohle des Vereins.

Brunn, im Oktober 2012

Schützenverein „Brüder von der Au Brunn“

Grundstücks-, Haus- u. Wohnungsverkäufe:

Verk. Reiheneckhaus mit Doppelgarage in Laaber-Nordsiedlung, 107 qm Wohnfläche, 320 qm Grund, 4 Zimmer, Wohnküche, Bad, WC, voll unterkellert, Baujahr 1980, Heizung erneuert, VB 135.000 €, Tel. 0151/55548576.

Verkäufe:

Selbstgemachte Marmeladen zu verkaufen, der Erlös geht an einen guten Zweck, Betty Steiner, Frühlingstr. 37, Laaber, Tel. 09498/1252.

Verkäufe aus unserer eigenen Schlachtung und Herstellung: Bauerngeräuchertes, hausgemachte Würste, Sulzen u. div. Sorten Wurstgläser. Tel. 09498/8962.

Hausgemachte Würste und geräuchertes Fleisch zu verkaufen, Gasthaus Wild Bergsetten, Tel. 09498/8794.

Vom Landwirt magere Schlachtschweine-Hälften o. –Viertel aus eigener Fütterung (kein Fertigfutter, Qualitätsfleisch), auf Bestellung geschlachtet, nach Wunsch von Meisterhand zerlegt. Tel. 09498/8368.

Für besondere Anlässe u. Feste zu Hause: Wir liefern Spanferkel u. versch. Braten, fertig gebacken mit Servier-Service vor Ort. Tel. 09498/905422 ab 18.00 Uhr.

Verkäufe Reinigungsräucherungen für die Wohnung, Räucherharze, kleine Räuchersets für Reinigung, Schutz oder Befreiung, Räucherstäbchen und Zubehör, Tel. 791, www.klangschale-endorf.de

Billig abzugeben: ca. 20 m² Klick-Korkboden gebraucht, 2 Flachheizkörper 120x60x5 cm, fast neuwertig, Stepper, leicht defekt und Laufband, Tel. 09404/3584.

Verkäufe beleuchtete Weihnachtskrippe m. Figuren. Für die Deko: Puppen – Puppenwagen – Stubenwagen. Versch. Bauernmöbel restauriert, kpl. Nähmaschine, alte Radios, versch. Bilder, Bücher u. Romane, Tel. 8621.

Verkäufe 4 Stück neuwertige Winterreifen 195/65/15 91 T auf Stahlfelgen. Tel. 09404/2802

Verkäufe Schwimmbad Ø 6 m und ca. 100 Stück Rasengitter. Näheres unter Tel. 1559 ab 18.00 Uhr.

Verkäufe Ackerland, Gemarkung Hochdorf Fl.Nr. 350, 1,48 Hektar. Tel. 0173/6399223.

Verkäufe Völkl Ski „Renntiger“ 140 cm (fast neu), 1 Nintendo DS Lite (1 Jahr alt) und Adidas Fußballschuhe Größe 10,5. Tel. 09498/2965.

Verkäufe 4 Conti-Winterreifen 195/65R15 Radial 91 M+S, Profil neuwertig. Tel. 09498/8948.

Verkäufe 2 Kindersitze von Römer 15 - 36 kg, gut erhalten und unfallfrei. 1 Fahrradsitz Römer „Jockey“ bis 22 kg incl. Befestigungsmaterial. Preise VB. Tel. 09498/902882.

Verkäufe 4 gebr. gut erhaltene Winterreifen mit Felgen für VW-GOLF 175/70 R 13 M+S. Preis 80 €. Tel. 09498/507.

Verkäufe Snowboard Nitro mit Flowbindung 1,30 m, Snowboardstiefel Gr. 39 und 42, Skistiefel Gr. 36 und Kinder-skihelm. Preise VB. Tel. 09498/902171.

Verkäufe 4 Winterreifen Uniroyal 195/65R15 T – Profiltiefe 8 mm auf Felgen (Audi 80) für 120 €. Tel. 09498/1792.

Verkäufe guterhaltenes Snowboard „Burto“, 125 cm und Snowboardschuhe „Head“ Gr. 41. Tel. 09404/5444.

Verkäufe 1 Satz Schneeketten Gr. 175/70-13, 195/60-13, 185/60-14 und elektrischen Rasentrimmer mit Ersatzspulen, Preise VB. Tel. 0170/1830552 oder 09498/905242.

Verk. Wiege, Laufgitter, Baby-Björn Tragegurt, Spielebogen, Vaprisator, Fußsack, Wippe, Chicco-Babystuhl, Hauck Maxi Cosi, Gehlernhilfe, Windeleimer, Medela-Minielektrik, Babyspielsachen u.-kleidung Gr. 56-74. Tel. 907488.

Verkäufe wegen Wohnungsauflösung: diverse Einrichtungsgegenstände, Waschmaschine Siemens, Liebherr Gefrierschrank, AEG-Trockner, alles neuwertig; 3 Paar Kinder-Skistiefel Gr. 35, 37 u. 39; Preis VB; Tel. 0160/4755636.

Verkäufe Brennholz – Buche SRM ofenfertig 75 €, Weichholz SRM ofenfertig 60 €. Tel. 0157/73233656.

Verk. antike Mahagonikommode mit Spiegelaufsatz, Bauj. ca. 1935, Maße: 110 cm x 65 cm x 45 cm; 2 Türfächer; 3 Schubladen; Maße des Spiegels: 100 cm x 80 cm; 3 Flügel. VB 100 €, gegen Selbstabholung. Tel. 0176/96205815.

Verkäufe Schallplatten klassische Musik von: Vivaldi, Lehar, Beethoven, Bizet, Tschaikowsky ca. 40 Jahre alt, sehr guter Zustand, Preis VB. 1 alte Stehlampe mit gr. Schirm für 10 €. Tel. 09498/904967.

Verkäufe OPEL Astra F ideales Winterauto, Zustand gut, TÜV bis Oktober 2013, Bauj. 1994, 100 PS, Km-Stand 169.907, VB 700 €, Tel. 0175/4143598.

Verkäufe Winteräpfel „Boskop“ je Kilogramm 1 €. Tel. 09498/1088.

Verkäufe 4 Wi-Reifen 145/80/R13 (Fulda) mit Felgen für Opel CORSA. VB 100 €. Tel. 09498/2748.

Günstig zu verkaufen: 4 neuwertige Conti-Contact 4-Loch Winterreifen, 185/60 R15 auf Stahlfelgen, nur einen Winter gefahren, Preis 120 €, Tel. 09498/1216.

Verk. 17 Folge-Bände der historischen Romane von Iny Lorentz für 50 €, nur einmal gelesen, Tel. 3182 ab 17 Uhr.

Verkäufe Snowboard 1,55 m mit Bindung für 60 €, „burton“ Snowboard 1,40 cm ohne Bindung für 80 € und neuwertige Tischtennisplatte, Tel. 09498/902100.

Neuwertiger 80-Liter Elektro-Bad-Boiler zu verkaufen, Tel. 09498/8122.

Verkaufe 4 Wi-Reifen 155/80/R13 (Vredestein) mit Felgen und Radkappen für Fiat PANDA. VB 120 €. Tel. 2748.

Präzisions-Tischkreissäge Elektra Beckum mit Kraftstrom, Schiebeschlitten und Fahrgestell, neuwertig, Tel. 904525.

Verkaufe Golf 4, schwarz, 75 PS, BJ 1998, km-Stand 188.000, Schiebedach, Winterreifen neu, Top-Zustand, TÜV bis Juli 2013, Preis 1.950 €, Tel. 09498/3995.

4 Winterreifen 185/70 R 14 88 T (für Corsa D) Conti Winter Kontakt TS 800 m, Stahlfelge 5 1/2 x 14, nur ca. 3.000 km gefahren, Preis: 340 € VB, Tel. 09498/902762.

Verkaufe „Quelle“ – Wäscheschleuder, VB 20 €. Tel. 09498/2748.

Neuwertige Umzugskartons und massiven Eckschreibtisch günstig abzugeben. Tel. 09498/9076826.

Verkaufe PSP mit 9 Spielen (Fifa 08, Grand Theft, usw.), Preis 99 €, Tel. 0160/94996018.

Verkaufe Fissler Schnellkochtopfset, vitavit, 2 Töpfe 4,5 l und 2,5 l, 1 Deckel samt Dichtung, 1 Einsatz, kaum gebraucht, 50 € und ein Trittbrett für Buggy, Kiddy Ride, 20 €, Tel. 09498/905582.

4 Winterreifen inkl. Stahlfelgen für VW Transporter T5, Semperit 205/65 R 16 C, Preis VB, Tel. 09491/9529660.

Verkaufe günstig verschiedene Tierpräparate, Tel. 09498/638.

Siemens Gefriertruhe (ÖKO PLUS) aus Platzgründen abzugeben, VB 45 €, nur Selbstabholung (B: 112 cm; H: 85 cm; T: 65 cm), Tel. 09498/2314.

Vermietungen:

Vermiete in Endorf: 2-Zimmer-Wohnung, 80 qm, gesundes Wohnen, FBH, Schwedenofen, frei von W-LAN/DECT, Südterrasse, Garten, 2 Stellplätze, Miete VB + NK, Tel. 09498/902353.

2-Zi. Wohnung, Küche, Bad, ca. 80 m², 520 €+NK, in Deuerling/Haslach, gute Wohngegend, Kaminanschl., Laminat u. Fliesen, überdachter Balkon, Garage, Bad m. Wanne, gute Zug- u. Autobahnbindung, frei ab 01.11., Tel. 907560.

Vermiete Garage für Saison-Fahrzeug. Info unter Tel. 09498/8621.

Vermiete in Laaber Ortsmitte Wohnung. 1. Stock, 70 m², Gasheizung, demnächst frei. Näheres unter Tel. 09498/632.

Vermiete älteres Haus mit kleinem Garten in ruhiger Lage. 3 Zimmer, Küche und Bad, neues Dach, neue Fenster und Wärmedämmung, Holzheizung, (Lagerschuppen vorhanden), 2 Stellplätze für Auto, Tiere erlaubt, Miete 550 € + NK, frei ab 1.1.13, Tel. 09498/2748.

2-Zimmer-Wohnung, 30 m², mit Kochnische, Bad mit Dusche und WC zu vermieten, Tel. 09498/8124.

Ca. 300 qm ebenerdige Geschäfts-, Lagerfläche in der VG Laaber für viele Möglichkeiten zu vermieten, Miete VB, Tel. 0171/6711020.

Räumlichkeiten für Schulungen, Seminare, Kreativ- und Tanzgruppen, auch Familienfeiern, günstig zu vermieten (keine allg. Vermietung). Raum mit ca. 49 m² und je 2 Räume mit ca. 30 m², Küchenzeile, WC, Dusche, Zugang zu kleinem Garten. Laaber, Frühlingstraße 34, Tel. 09498/5493160.

Miet-, Kauf-, Pachtgesuche:

Suche Garage/Unterstellplatz/Lagerraum für PKW-Anhänger, Vespa etc. in Eglsee und Umgebung. Tel. 0171/5435231 oder 09498/9039205.

Suche Unterstellplatz für Fahrzeuge, bis 100 qm zum Mieten, evtl. auch ganzjährige Anmietung, Tel. 09498/907335.

Junge Familie sucht 3 - 4 Zimmer-Wohnung in Waldetzenberg, Tel. 09498/5493068.

Impressum:

Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber.

Das Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber erscheint monatlich und wird allen Haushaltungen kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Telefon 0 94 98 / 94 01 13

Druck: Scheck Druck GmbH & Co. KG, Hemau, Telefon 09491/9536-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Für die Verwaltungsgemeinschaft Laaber der jeweilige Gemeinschaftsvorsitzende oder dessen Stellvertreter.

Für die Mitgliedsgemeinden Markt Laaber, Gemeinde Brunn, Gemeinde Deuerling, deren jeweiliger Bürgermeister.

Für die Schulverbände Laaber und Deuerling deren jeweiliger Schulverbandsvorsitzender.

Verantwortlich für den sonstigen (nichtamtlichen) Teil ist der Gemeinschaftsvorsitzende.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind außer Verantwortung der Verwaltungsgemeinschaft.

Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die jeweils von der Verwaltungsgemeinschaft Laaber festgesetzten Preise.

Für nicht ausgelieferte Exemplare infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse können keine Erstattungen vorgenommen werden.

Weitgehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

75. Geburtstages

Besonderen Dank meiner Familie, Verwandten, Freunden und Bekannten für einen unvergesslichen Tag.

Eisenhammer im September 2012

Traudl Krempf

Heim at p f l e g e u n d L i t e r a t u r

Der Hansl in Not

von Christa Siemel

Diese wahre Geschichte hat sich in den dreißiger Jahre in einer kleinen Stadt auf dem Tangrintl wirklich zugetragen.

Der kleine Hansl, ein aufgewecktes, gescheites Bürscherl, ging in die 2. Klasse der Knabenschule in obengenannter Stadt. Vierzig Buben dürftens gut gewesen sein, die da die Schulbank drückten und brav aufpassten, denn der Herr Oberlehrer achtete streng darauf, dass der Unterricht möglichst nicht gestört wurde. Doch der Hansl konnte an diesem Tag den Worten seines Lehrers gar nicht recht folgen und schon einige Zeit rutschte er ungeduldig auf seinem Hosenboden, einer schon etwas „boanigen“ kurzen Lederhose hin und her, bis er es nicht mehr aushielt, seine Hand hochstreckte, mit den Fingern schnalzte und rief: „Herr Lehrer, bittschön, derf e asse, i muaß ganz noutwendig am Abort?“ Der Herr Oberlehrer schaute zwar etwas grantig, aber die Not des Buben erkennend sagte er doch: „Dann geh halt, ausnahmsweise, aber mach schnell!“ Das hätte er dem Hansl nicht sagen müssen, denn der rannte wie der „Teifl“ zum rettenden Ort, einer WC-Anlage, wie man es sich heute nicht mehr vorstellen kann. Der Wand entlang eine blecherne Rinne und daneben das stille Örtchen, ein Verschlag, mit einer verriegelbaren Tür, nach oben offen. Der Hansl drückte also die eiserne Türklinke, aber oh Schreck, es war zugesperrt. Er schrie in seiner Not: „Schickte, schickte, mach af, i muaß ganz noutwendig!“ Doch nichts rührte sich. Er hüpfte von einem Fuß auf den anderen, rüttelte an der Klinke, dass die alte Tür grad so schepperte und der ganze Verschlag wackelte. Verzweifelt rief er noch mal: „Mach af, Du Aff, Du blöder, sunst mach e in'd Hosn.“ Doch wieder Totenstille. In seiner Verzweiflung stieg er auf die Türklinke, krallte sich oben in den Verschlag ein und konnte nun hineinschauen. Den Buben hätte fast der Schlag getroffen als er sah, wer da so hartnäckig auf dem Thron saß und ihm keine Antwort gab. Es war der Stadtpfarrer, der Herr Geistliche Rat. „Gelobt sei Jesus Christus“ entfuhr es da dem Buben ganz laut in seinem Schreck. Denn so musste man grüßen, wenn man einen Hochwürdigen Herrn sah.

Aber bevor der Hochwürdige Herr Geistliche Rat seinen Blick nach oben richten konnte, um nachzusehen wer ihn da bei seiner Sitzung störte und so ehrerbietig grüßte, stürzte sich der Hansl wie vom Blitz getroffen von Verschlag und Klinke und lief auf und davon. Vor Schreck ist ihm das Herz und auch noch was anderes in die Hose gerutscht.

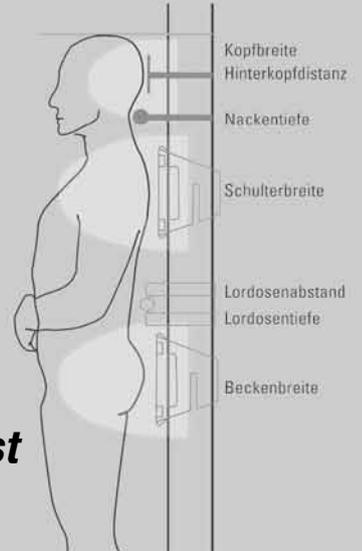
Er ist heimgerannt, als wenn der Leibhaftige hinter ihm her wäre, hat der Mutter gleich alles gebeichtet und die hat auch gar nicht geschimpft. Im „Bodwandl“ wurde erst der „Bua“ und dann „sei Ledahosn ei'gwoagt und mit Kernsoafa und Wurzlbürschtn“ hat die Mutter das Missgeschick gründlich und schnell behoben und alles war wieder gut.



Die Marke für erholsamen Schlaf



Das dorma bell Bettsystem Innova wurde vom ERGONOMIE INSTITUT MÜNCHEN (EIM) Dr. Heidinger, Dr. Jaspert & Dr. Hocke GmbH auf den biomechanischen und mikroklimatischen Liegekomfort hin geprüft und mit gutem Ergebnis ausgezeichnet.



Kopfbreite
Hinterkopfdistanz
Nackentiefe
Schulterbreite
Lordosenabstand
Lordosentiefe
Beckenbreite

**Exklusiv in Regensburg bei
Betten Böhm GmbH
Steinweg 21 + 30
Ihr Matratzen- u. Bettenspezialist
mit Schlafberater**

**Kälte- und Klimatechnik
Martin Ferstl**

Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- * Kühlanlagen
- * Klimatechnik
- * Kühlzellen/Kühlmöbel
- * Wärmerückgewinnung
- * Elektrotechnik
- * Sonnenstrom/Photovoltaikanlagen

Seibertshofen 2
92331 Lupburg

Telefon (09492) 7360
Telefax (09492)9079330

Ist Ihr Fahrzeug schon wintertauglich?

NEIN? Dann sind Sie bei uns genau richtig - denn wir werden Sie in der Vorwinterzeit von 17.00 bis 19.30 Uhr mit Reifenwechsel und einem KOSTENLOSEN Winter-Sicherheits-Check bedienen!

Auch wärmstens zu empfehlen:

- **Lackversiegelung** durch Maschinenpolierung, um starken Flugrost zu vermeiden
- Sichern Sie sich jetzt schon **günstige Qualitätsreifen**, um reibungslos in den Winter zu starten



KFZ Pflege & Service Leder
Der Aufbereiter in Ihrer Nähe

Edlhausenener Str. 3
93146 Laaber
Tel. (0175) 4 97 12 05
Mail: kfz.leder@yahoo.de

Friseurladen

**Brunn, Kühsee 10
Ursula Bernhardt**

**Termine nach Vereinbarung!
Tel.: 09498/904650**

BRAUTebene 1

**veranstaltet am Sa.17.11.2012 eine
BRAUTmodenschau der Kollektion 2013**

Mitaussteller: Florale Gestaltung Kerstin Niebling

**Frauenberger Str. 20 93164 Laaber
Tel.: 09498/ 90 71 077**

Nähere Infos unter: www.brautebene1.de

Um Platzreservierung wird gebeten.



Linola-Aktion

November / Dezember



Auf alle im Linola-Aufsteller
enthaltenen Produkte:

- Linola Gesicht 50ml
~~9,95€~~ 7,96€
- Linola Hand 75ml
~~5,95€~~ 4,76€
- Linola Dusch & Wasch 300ml
~~11,95€~~ 9,56€
- Linola Hautmilch 200ml
~~10,95€~~ 8,76€

-20%

**Markt Apotheke
Laaber**

Apotheker Paul Cormann

Marktplatz 8 - 93164 Laaber

Telefon: 0 94 98 / 90 23 33 - Telefax: 0 94 98 / 90 23 34

**Bernstein
Apotheke**

Apotheker Paul Cormann

Bernsteinstraße 16 - 93152 Nittendorf

Telefon: 0 94 04 / 44 47 - Telefax: 0 94 04 / 47 53

* Aktion solange Vorrat reicht!



KUCHENPARADIES

Geburtstagstorten
(auch mit Foto)
Motivtorten
(Pirat, Prinzessin,...)
Hochzeitstorten
Tauforten
Kuchen, Gebäck, uvm.

*Bestellen Sie nach
Ihren Wünschen!*



Bettina Kapitz
A. d. Karolinenzeche 17
93152 Nittendorf-Undorf
Tel. 0 94 04 / 95 39 45
kuchenparadies@t-online.de



**zur Adventszeit
hausgemachte Plätzchen,
Stollen, Lebkuchen**



elektroinstallation, photovoltaik, hausgeräte, lichttechnik



Am Vogelherd 10 - 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 0 94 98 / 25 58 - Fax 0 94 98 / 2559 - www.hermann-mayer-elektro.de



Sanfte Hände
Heilende Wirkung

- *Manuelle Therapie*
- *Krankengymnastik*
- *Klassische Massagen*
- *Ganzheitliche Kiefergelenksbehandlung*
- *Migränetherapie, Kinesiologisches Taping*
- *Hausbesuche*
- *Wärmetherapie, Fango, Heißluft*
- *Manuelle Lymphdrainage*
- *Chronische Schmerztherapie*
- *Rückenschullehrerin*
- *Becken-Boden-Therapie*
- *Extensionsbehandlung*

Jeden Dienstag von 11:30 - 12:00 Uhr
Wirbelsäulen- und Becken-Boden-Gymnastik

Verschiedene Wohlfühlbehandlungen auch als
wunderschöne Gutscheine zum Verschenken erhältlich :

- Angebote -

- | | |
|---|---------|
| ✓ Rücken-Warmpackung (Heu-, Bienenwachspackung) | 30 min. |
| ✓ Rückenmassage mit hochwertigem Aromaöl | 30 min. |
| ✓ Fußreflexzonenmassage | 30 min. |
| ✓ Nacken-, Schultermassage | 25 min. |

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Praxis für Physiotherapie
Tamila Roth - Physiotherapeutin
Marktplatz 5, 93164 Laaber
Tel. 094 98 – 90 71 95
www.physiotherapieroth.de

Hilfe und Rat im Trauerfall



Bestattungen Nutz

Bestattermeister Michael Nutz

Paintener Weg 6
93155 Hemau
Telefon: 0 94 91 | 476
www.bestattungen-nutz.de

- Erd-, Natur-, See- und Feuerbestattungen
- Überführungen • Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht telefonisch erreichbar. Wir beraten Sie auch zuhause.





Fachbetrieb
der
SHK-Innung

Heizung  **Sanitär**  **Elektro** 

Wärmetechnik Wagner

Meisterbetrieb



Fachbetrieb
der
Elektroinnung

 Öl und Gasfeuerung  Solar und Brennwertechnik  Heizkesseltausch  Holz  Pellets  Hackschnitzel
 Badrenovierung  Wasseraufbereitung  Modernisierung
 Elektroinstallation  Elektro- und Hausgeräte-Reparatur  Photovoltaik  E-Check
 sowie
 Montage - Wartung - Kundendienst
 aller Fabrikate

Notdienst
Heizung/Sanitär
0171/9910333
Elektro
0160/3090127



Rieder Str. 4
93164 Laaber-Endorf
Tel. 09498 / 3312
Fax: 09498 / 8366
Email: wagner@waewa.de

www.waewa.de

**KOSMETIKSTUDIO
UND
NAGELDESIGN**

Bettina Eichenseer

Kieferstr. 6a **☎ 0 94 98 / 90 50 83**
93164 Laaber/Ried Mobil: 0170 / 77 82 92 3

Termine nach Vereinbarung



Sonnenweg 15
93164 Laaber / Regensburg
Tel. 0 94 98 / 90 66 57
www.klavier-endriss.de

Verkauf Beratung Stimmen
Reparieren Transporte

E-Pianos
Klaviere
Flügel

KLAVIER & ENDRISS
Meisterbetrieb



Suche speziell in Laaber zum Kauf:

- ✗ 1-Fam.-Wohnhaus mit Garten, nicht älter als 15 J.
- ✗ Wohnhaus mit Garten, älterer Bauart, aber mit ZH
- ✗ 3-4-Zimmer-ETW mit Garten oder Balkon

Suche in der Umgebung um Laaber:

- ✗ ländlich gelegenes Haus mit Garten bis 160.000 €
- ✗ Hofstelle/Bauernhaus mit großem Garten

Für den Verkäufer übernehmen wir die komplette Verkaufsabwicklung bis zum Notartermin.



Hubert Koller Immobilien

- Vermittlung
- Immobilienankauf
- Projektentwicklung
- Hausfinanzierungen
- Nachlass von Immobilien
- Testamentvollstreckungen

93183 Kallmünz • Vilsgasse 12 • Tel. 09473 / 8678

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung



FLIESEN

KRAUS UND STAUBER

G M B H

große Ausstellung ♦ kompetente Beratung ♦ fachgerechte Verlegung

Grafenrieder Weg 2 Tel. 09404/8214 info@kraus-und-stauber.de
93152 Nittendorf Fax 09404/4930 www.kraus-und-stauber.de



Beauty and Lifestyle

Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Gesichtspflege
 - Hals und Dekolletépflege
 - Jugendpflege (Akne)
 - Herrenkosmetik
 - Ampullen
 - Masken
 - Beautypearls
 - Anticellulite
 - Augenbrauenfärben
 - Wimpernfärben
 - Augenbrauenkorrektur
 - Wimpernwelle
 - Enthaarung mit orientalischer Zuckerpaste
 - Visagistik und Style
 - Spezialschminktermine
 - Fußpflege
 - Massage
- Überzeugen Sie sich selbst von unserem umfangreichen Angebot und vereinbaren Sie noch heute einen Termin. Wir werden Ihr Leben verändern.

Beauty and Lifestyle Germany

Inh. Helga Breindl
Ludwig-Thoma-Straße 13 Tel. 09404-2312
93152 Nittendorf Fax 09404-6410971
info@beauty-lifestyle-germany.de www.beauty-lifestyle-germany.de



JÜRGEN SCHÖNHÄRL

Staatlich gepr. Steintechniker
Steinmetz- u. Bildhauermeister

Familienbetrieb
seit 1948

Grabdenkmäler, Bildhauerarbeiten, Inneneinrichtungen, Skulpturen für Haus & Garten aus Naturstein u. Bronze



Eigene
Produktion

Klosterstraße 1, 93188 Pielenhofen
Tel. 09409 330, Fax 09409 2639
Mobil 0171 2858215
info@stein-schoenhaerl.de
www.stein-schoenhaerl.de



WIR HOLEN KOSTENLOS IHREN HAUSHALTSSCHROTT AB!

Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen Abholtermin mit Ihnen. Auch bei Fragen stehen wir für Sie gerne zur Verfügung.

Mitgenommen werden:

Heizkörper, Guß- und Blechwannen, Eisenträger, Blechdachrinnen, Garagentore usw.

Haushaltsschrott z.B. Töpfe, Pfannen, Fahrräder usw.

Landwirtschafts- und Industriemaschinen

Eisen und Blech aller Art

Buntmetall z.B. Kupfer, Alu, Messing, Edelstahl usw.

FA. SCHROTT & METALLHANDEL
MICHAEL DANNER
BAHNHOFSTR. 41
93142 MAXHÜTTE
TEL. 09471/3215602
MOBIL: 0170/8181791
MOBIL: 0170/7545519

GAUL *Malerbetrieb*

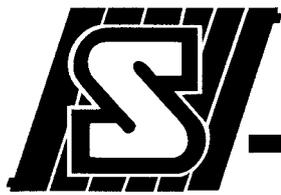


93161 Eilsbrunn
Röhl-Bräu-Straße 5
Telefon 0 94 04/83 84
Telefax 0 94 04/51 26
info@gaul-malerbetrieb.de
www.gaul-malerbetrieb.de

Meisterhafte Ausführung
sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Maltechniken
Gerüstbau
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich



Ihr kompetenter Partner für Wasser-Wärme-Luft



Scheid

Rudolf Scheid Heizungsbau GmbH

- Heizungsbau
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

E-Mail: heizung-scheid@t-online.de

Auweg 2
93164 Brunn

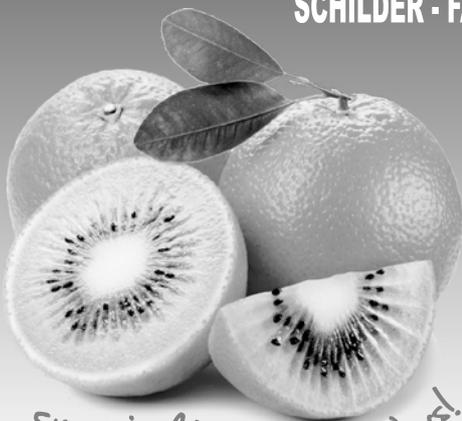
Tel. 09498 / 1063

Fax: 09498 / 2842

SCHILDER - FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN - DRUCKSACHEN - LICHTWERBUNG

WERBEARTIKEL - WERBETECHNIK - INTERNETSEITEN

T-SHIRT SHOP - MEDIENGESTALTUNG



creativ & spritzig anders!

crea  projekt

Ihre kreativ-Agentur im Labertal

Rosenweg 9 - 93164 Laaber

Telefon 0 94 98 / 90 23 94 - Fax 0 94 98 / 90 23 61 - info@crea-projekt.de

www.crea-projekt.de

Medizinische Fußpflege

M. Lobenhofer - Staatl. gepr. Podologin
medizinische und diabetische Fußpflege
Spangentechnik für eingewachsene Nägel

Laaber, Regensburger Straße 24

Tel. Voranmeldung: 09498/904306
auch Hausbesuche.

Gutscheine erhältlich im
Anglershop Franz Wurmstein,
Marktplatz 6, Laaber, Tel. 09498/904999

Natürlich Wild

Kosmetik und mehr

Kreuzweg 6 - Frauenberg - 09498-902390

Schule für Persönlichkeitsentwicklung und geistiges Heilen

Seminare, Workshops und Ausbildung

www.natuerlichwild.de

Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher
Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08
email: gleisl_malerfachbetrieb@web.de

der VOGELmacht's

- Antennenanlagen aller Art
- Reparaturen von TV, Hifi und Video
- schnell · zuverlässig · kompetent

der VOGELhat's

- TV · Videorecorder · Camcorder
Hifi · Car-Hifi · Radiorecorder
Beschallungsanlagen · Antennen-
Kabel- und Satellitenanlagen
sowie Elektrogeräte
- Leih- und Gebrauchtgeräte

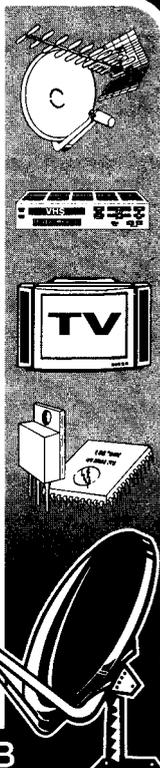
der VOGELbringt's

- frei Haus
- fix und fertig angeschlossen

IHR MEISTERBETRIEB

SAT-TV VOGEL

93164 Brunn bei Laaber · Triftweg 17
Fon (09498) 29 65 · Fax (09498) 29 59



Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft und entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Kompetent und mit einem beispielhaften Service. *Zurich HelpPoint*. Weil Sie uns wichtig sind.

gabler allfinanz gmbh

Roter Bügel 1
93155 Hohenschambach
Telefon 09491 95225-0
Fax 09491 95225-50
mail@gabler-allfinanz.de
www.gabler-allfinanz.de



METALLBAU

Eichenseher

Meisterbetrieb

Gartenzäune · Gartentore ·
Balkone · Geländer ·
Sektionaltore · Reparaturen

Telefon: 09409 - 86 95 713

Tel. mobil 0152 - 28 80 333 8

metallbau-eichenseher@t-online.de



Machen Sie Ihren Strom doch selber ...

durch den Einsatz eines Blockheizkraftwerks oder mit den neuen effizienten Solaranlagen.

Werden Sie ganz einfach Ihr eigener Stromlieferant. Über den sinnvollen Einsatz bei Ein- oder Mehrfamilienhäusern beraten wir Sie gerne kompetent und unverbindlich. Dabei informieren wir Sie auch über die Möglichkeiten staatlicher Fördermittel.

In allen Belangen sind wir Ihr kompetenter Partner für zukunftsorientierte Energieausbeute. **Rufen Sie uns an - wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich.**



Gebäudetechnik



Projektierung und Ausführung von
Heizung, Lüftung und Sanitär

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!

Gebäudetechnik Hans Wild GmbH

Schloßstraße 15, 93164 Laaber-Bergstetten

Telefon: 09498 90083, Telefax: 09498 90085



Gardinen



Polstern



Sonnenschutz



Peter SCHMID
Deutschlands traditionsreichster
Raumausstatter seit 1755

Raumausstatter - Meisterbetrieb
Kirchplatz 7 | 93164 Laaber
Tel. (0 94 98) 90 20 44
E-Mail: peter@schmid-gardinen.de
www.gardinen-laaber.de



Haircut
Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036
Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen



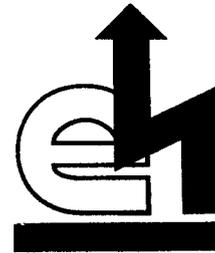
JÜRGEN DORFNER
DER **FLIESENPROFI**

Fliesen · Platten · Mosaik
Nordgastr. 25, 93164 Laaber/Kronbügl,
Tel. + Fax 09498/2736, Mobil 0170/4125163

GSCHWENDNER & TRETTER ELEKTRO TECHNIK GMBH

Rachelstraße 1, 93180 Deuerling, Tel. 09498/1350, 2906, Fax 09498/2926

- Ingenieurbüro
- Planung und Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen
- Verkauf von Elektrogeräten und Reparaturen
- Blitzschutz
- Antennenanlagen
- Schwachstromanlagen
- Kommunikationstechnik
- Energieberatung



H. Ehringer

Am Haslach 29
93180 Deuerling
Am Haslach 29
Tel: 09498 - 1446
Fax: 09498 - 2815



e-mail: helmut@ehringer.de

Vereinsbedarf Stickerei

Pokale in großer Auswahl
T-Shirt, Sweat-Shirt, Polo-Shirt
bedruckt-beflockt-bestickt
Schützenscheiben
Ideen in Zinn
Gravur-Service

G
e
s
c
h
e
n
k
e

Kosmetik & Fußpflege FÜR SIE & IHN



Angela Koller
Kirchplatz 10
93164 Laaber

Entspannen im Herbst ...

**OHRKERZENBEHANDLUNG mit
Gesichts- oder Kopfmassage 25.- €**

*Diese Behandlung führt zu einer wohltuenden
Tiefenentspannung die Ausgeglichenheit spendet.*

Tel.: 0 94 98 / 9 07 69 71 Termine bitte
www.wohlfühlatelier.de nach Vereinbarung!

Gedankenoase

Lebe leichter mit CQM



**Stress und Ängste abbauen,
den Energiefluss anregen
durch:**

- Reiki • EFT • CQM
- Gesprächspsychotherapie

Lidwina Goß

Heilpraktikerin für Psychotherapie HPG
Zum Penkertal 5 • 93164 Polzhausen
gedankenoase-lidwina-goss@web.de



Terminvereinbarung unter 0 94 98 / 90 59 535

WIR STEIGERN IHR BRUTTOSOLARPRODUKT MIT UNABHÄNGIGKEIT DURCH EIGENSTROM



SOLARWORLD: DER MEHRWERT FÜR IHR DACH

Produzieren Sie Solarstrom auf dem eigenen Dach und machen Sie sich unabhängig von Energieriesen und steigenden Strompreisen. Mit Eigenstrom können Sie Ihre Stromrechnung dauerhaft senken. Die cleveren Solarstromlösungen von SolarWorld sind für den Eigenverbrauch optimiert und erreichen maximale Effizienz durch beste Qualität.

Werden Sie
Eigenstrom-Produzent.

Ja, ja, ja, jetzt!

[WWW.SOLARWORLD.DE](http://www.solarworld.de)



Power
controlled



Ihr zertifizierter SolarWorld-Fachpartner in Ihrer Nähe:



Elektronunternehmen Hermann Mayer • Am Vogelherd 10 • 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 09498-2558 • service@hermann-mayer-elektro.de



Mit uns wird Sonne Strom.

Elektrotechnik Altendorfer

Tel: 09498 902925
Fax: 09498 902942

E-Mail: info@altendorfer.tv
WEB: www.altendorfer.tv

Wir bieten Ihnen Marken-LED-Spots mit neuartiger LED-Technik.

Zur Anschaulichkeit gehen wir von gleicher Lichtleistung aus. Interessant ist, dass die LED Lampe sich im ersten Jahr schon mehr als doppelt rentiert, wenn man sich den Anschaffungspreis und den Jahresverbrauch anschaut. Nun müssen wir noch dazu in Betracht ziehen, dass Sie 50 Glühbirnen verbrauchen werden, während eine LED-80 noch leuchtet, das heißt man müsste den Anschaffungspreis der Glühbirne mit 50 multiplizieren, um die Lebensdauer von nur einer LED-80 zu erreichen! Beispielrechnung zur Stromkosten Ersparnis.

Verbrauch	4 Watt
Äquivalent zur Halogenlampe	45 Watt
Brenndauer	30.000 Stunden
Stromkosten Ersparnis während der Zeit*	252 EUR



* Bei einem Strompreis von 0,21 EUR/kw.

E14 1,1W 21 LEDs 230V Warmweiß 75 Lumen € 3,20
E14 3W 60 LEDs 230V Warmweiß / Kaltweiß 220 Lumen €6,40
GU10 1,1W 21 LEDs 230V Warmweiß 75 Lumen € 2,80
GU10 1,8W 36 LEDs 230V Warmweiß 175 Lumen €€4,80
GU10 1,5W 30 LEDs 230V rot/grün/blau/gelb 100 Lumen €€4,90
GU10 3W 60 LEDs 230V Warmweiß / Kaltweiß 225 Lumen €5,80
GU10 4W 80 LEDs 230V Warmweiß / Kaltweiß 380 Lumen €6,50
LED Streifen Blau/ Grün/ Rot/ Gelb/ Kalt/ Warmweiß 12V
30LED/m €3,00/m, 60LED/m €4,00, 120LED/m €7,00/m,
30LED/m RGB €5,50/m, 60LED RGB €9,50

MR16 1,1W 21 LEDs GU5.3 Warmweiß 75 Lumen €3,00
MR16 3W 60 LEDs GU5.3 Warmweiß / Kaltweiß 225 Lumen €5,80
MR16 4W 80 LEDs GU5.3 Warmweiß / Kaltweiß 380Lumen €6,50
E27 Kerze Milchglas 3,5W 35 SMDs 230V WW 350 Lumen €7,90
E27 1,1W 21 LEDs 230V Warmweiß 75 Lumen €3,00
E27 3W 60 LEDs 230V Warmweiß / Kaltweiß 220 Lumen €6,40
E27 Birne 7,2W Aluminium Warmweiß Dimmbar €12,80
G4Stiftsockel 1W 6 SMD's Warmweiß 78 Lumen €3,00
G4 18 SMD 3,2W POWER LED 12V Warmweiß / Kaltweiß €6,30
Alle LED CE-Konformität - RoHS-Zertifizierung

Riegelweg 1 - 93164 Laaber Gewerbegebiet gegenüber MAX-Motel

Versicherungen werden für Männer bald teurer/

Jetzt noch die günstigen Beiträge von AXA sichern.

Jetzt heißt es: Schnell noch **Männer-Preisvorteil in 2012 sichern und kräftig sparen.** Denn ab dem 21.12.2012 müssen Männer bei Neu-Abschluss einiger Versicherungen deutlich mehr bezahlen. Rechtlich gelten dann gleiche Versicherungsbeiträge für Männer und Frauen. AXA bietet jetzt noch die Männertarife mit günstigen Beiträgen – also am besten gleich abschließen!

Wir beraten Sie gerne.

Maßstäbe / **neu definiert**



AXA Generalvertretung **Luise Frank**

Am Kalvarienberg 5, 93164 Laaber, Tel.: 09498 902066

Fax: 09498 902064, luise.frank@axa.de

Haustechnik ist unser Handwerk

Öl- und Gaspreise steigen unaufhaltsam und die Spitze ist noch nicht erreicht. Machen Sie sich ein Stück unabhängiger. Mit unserer langjährigen Erfahrung im praktischen Umgang mit konventionellen wie auch alternativen Energien **beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich**, wie Sie den Kosten entgegenwirken können. Dabei berücksichtigen wir in Ihrem Sinn die Kosten-Nutzen-Effizienz. Denn nicht alles, was machbar scheint, ist auch immer sinnvoll. **Rufen Sie uns an!**



Jetzt auch Energiepass und Energieberatung!

Franz & Jürgen Waldhier, Wiesenweg 4+6, 93164 Polzhausen

Telefon: 09498 1082, Fax: 09498 904336, E-Mail: info@waldhier.com, Internet: www.waldhier.com

Waldhier

Ihr Fachbetrieb für effiziente Energieausbeute

- Holz-Pellets-Hackschnitzelanlagen • Solartechnik • Wärmepumpen
- Lüftung, Sanitär, Gas • Installations- und Heizungsbau
- Zentralstaubsauger • Bauspenglerei • Energieberater (HWK)

Aktuelle Studien belegen:

Massagen stärken das Immunsystem!

Dorn / Breuss-
Fußzonen-
Klangschalen- ...

Neuer Service für Berufstätige:
Massagen wochentags bis 20:30
samstags 11:00 bis 16:00

Neue Preise:
30 Min 22,-€
45 Min 30,-€
Für Stammkunden am Jahresende 30% Bonus

Vereinbaren Sie einen Termin:

Sebastianstr. 20
93182 Duggendorf / Hochdorf
Tel.: 0 94 73 - 95 09 775
mobil: 0151 - 18 70 38 71



*Den Geist stärken,
die Seele entfalten,
Heilung erfahren*

Karlheinz
Birkmeier
staatlich anerkannter
Gesundheitsberater
Rücken / Füße / Gelenke
Reiki-Meister

elektro KELLNER

Elektro-Installation
Kundendienst
Reparaturen
Elektro-Hausgeräte
Beschattungssteuerung
Antennen
E-Check

Reinhold Kellner
Elektroinstallateurmeister
Meisterbetrieb in der Innung

93152 Schönhofen
Nittendorfer Str. 29a
Fon+Fax 09404 - 4854
Mobil 0172 - 7808698



**Gönnen Sie Ihrem Bett
die Reinigungskur!**

Für erholsamen Schlaf
in frischen Federbetten.



Ihr Betteninspekteur.

Betten wieder wie neu durch Bettfedernwäsche

1. und einzige Bettfedernwäscherei in Regensburg

**Wir waschen in
den neuesten Maschinen
mit biologischem Waschmittel:**

-Feder- und Daunettenbetten

- Matratzenbezüge

-Syntheticbetten

- Naturhaarbetten

Betten BÖHM GMBH
REGENSBURG

Steinweg 21 + 30 ☎ (09 41) 8 46 35 Betten-Boehm@gmx.de
93059 Regensburg Fax (09 41) 8 37 72 www.betten-boehm.de

Laaberer Kulturherbst 2012

Bunter Abend

Samstag, den 17. November, 20 Uhr
Mehrzweckhalle Laaber

Kunstaussstellung

Samstag, den 17. November, 19 Uhr, Eröffnung
Sonntag, den 18. November, 13 - 17 Uhr
Aula der Mittelschule Laaber

Kulturnachmittag

Konzerte und Lesungen im Mehrzweckraum der Mittelschule,
Führung mit Ortsheimatpfleger Karl Hammerl
durch das Archiv des Marktes
Sonntag, den 18. November, 13 - 17 Uhr

Eintritt frei.

Veranstalter: Markt Laaber

Organisation: Kulturförderkreis Laaber

